소송, 파산관재, 채권회수, 기업법무, 투자컨설팅
YSM & PARTNERS 법률사무소
yisngmin@gmail.com
(021)525-5959, 0816-1911-245

한국·인도네시아의 길잡이
HANIN POST
한인포스트
www.haninpost.com

우리컨설팅
비자 법인 인허가 수출입 부동산 채용
+62 8111-543-456 hzkim2003 | wooricon2
+62-21-7918-4239 master@woori-consulting.com

2005년 10월 5일 창간 주간 제1056호 광고/구독 문의: 카톡 haninpost 유료 : 35만 루피아/월 4회 e-Paper 2026년 11월 19일

‘메디체크 Scan Post’, 고국 방문 한인동포·방한 외국인을 위한 ‘K-의료관광’의 새 지평… 내·외국인 동일 프리미엄 검진 서비스 개시

· 한국건강관리협회(KAHP)와 공식 협력… 60년 전통의 공신력 기반 최고 수준 의료 인프라 제공
· 외국인 대상 가격 거품 완전히 걷어내… 내국인 표준 수가 100% 동일 적용 ‘비차별 가격 정책’ 선언
· 인천공항 · 수도권 · 부산 · 제주 등 전국 거점망 구축, 영어 진료 지원 및 여행 컨시어지 원스톱 연계

대한민국이 세계적인 의료 강국으로 자리매김한 가운데, 모국을 찾는 700만 재외동포와 2,500만 한국을 방문하는 글로벌 여행객들의 의료 접근성을 획기적으로 개선한 프리미엄 의료 플랫폼이 본격 가동되어 비상한 관심을 모으고 있다.

서울에 본사를 둔 프리미엄 건강검진 및 의료 연계 플랫폼 ‘메디체크 스캔포스트(Medi Check Scan Post, www.scanpost.kr)는 대한민국 공인 건강검진 전문기관인 한국건강관리협회(KAHP)와 전략적 협력 체계를 구축하고, 한국인뿐만 아니라 전 세계 동포 및 해외 여행객을 위한 고품격 맞춤형 종합검진 서비스를 본격 제공한다고 밝혔다.

그동안 적지 않은 해외 거주 한인들과 외국인 관광객들은 고국의 우수한 의료 서비스를 이용하고자 희망하면서도, 복잡한 예약 절차, 불투명한 가격 구조, 체계적인 소통 창구 부재 등으로 인해 병원 문턱을 넘는 데 상당한 심리적·비용적 부담을 겪어왔다. 메디체크 스캔포스트는 이러한 현장의 목소리를 적극 반영하여 최첨단 종합검진과 관광 일정을 유기적으로 통합한 신개념 ‘엔드투엔드(End-to-End)’ 의료 연계 모델을 선보였다.

■ ‘내국인과 동일한 수가’ 비차별 정책… 투명성과 신뢰의 극대화

메디체크 스캔포스트가 내세우는 최고의 차별점은 바로 ‘공정한 가격 정책’이다. 통상 기존의 외국인 대상 의료관광 상품들이 과도한 중개 수수료나 외국인 할증 요금을 덧붙여 고가로 책정되던 관행을 탈피하고, 철저한 ‘비차별 가격 원칙’을 천명했다.

메디체크 스캔포스트의 모든 검진 프로그램은 대한민국 국민이 정기적으로 이용하는 표준 요금과 100% 정확히 일치하도록 책정되어, 재외국민과 외국인 고객 모두에게 탁월한 가격 대비 성능(가성비)과 높은 신뢰성을 보장한다.

메디체크 스캔포스트는 국제 의료 기준 및 단기 체류 여행객의 유연한 일정을 정밀 분석하여 총 3가지 핵심 종합검진 프로그램을 설계·제공한다.

기본 프로그램 (35만 원대): 주요 필수 장기 기능 평가, 질환 조기 발견, 혈액 생화학 검사 및 필수 기초 진단 검사를 망라하여 단시간 내 핵심 건강 지표를 점검할 수 있도록 설계되었다.

종합 프로그램 (55만 원대): 최첨단 CT 촬영, 정밀 MRI/MRA 옵션 선택, 기본 검사에 더해 위장관계(위내시경 등) 정밀 평가, 복부 및 주요 부위 첨단 초음파 영상 진단, 확장된 암 바이오마커 분석을 포함하는 가장 대중적이면서도 심층적인 확장형 검진 프로토콜이다.

프리미엄 프로그램 (135만 원대): 최첨단 CT 촬영, 정밀 MRI/MRA 옵션 선택, 정밀 심혈관계 기능 평가 및 주요 암 정밀 진단을 총망라한 최고급 올인클루시브(All-Inclusive) 건강검진 패키지다.



Medi Check ScanPost. 메디체크 스캔포스트

해외 체류로 인해 정밀 건강검진을 오랫동안 미뤄왔던 동포들과 한 차원 높은 K-의료 서비스를 합리적인 비용으로 직접 경험하고자 하는 외국인 관광객들에게 최적의 선택지를 제공한다는 평가다.

■ 전국 단위 메디체크 인프라 연계… 언어 장벽 없는 전문 진료 구현

‘메디체크 스캔포스트(Medi Check Scan Post, www.scanpost.kr)는 고객 편의를 위한 전국 네트워크도 탄탄하게 구축되었다. 입국 직후부터 지방 체류 일정까지 원활하게 연계될 수 있도록 서울과 수도권은 물론, 전국 주요 교통 요충지 및 핵심 관광 거점 11개 지부에서 폭넓게 검진을 수검할 수 있다.

한국인뿐만 아니라 재외동포와 해외 거주 국민은 수도권(서울 서부/강서, 서울 동부/동대문, 서울 강남/잠실, 경기/수원, 인천)과 지방 핵심 거점(부산 동부, 부산 서부, 제주, 충북세종, 경북, 전남 광주) 등 전국 11개 한국건강관리협회 메디체크 센터 어디서나 표준화된 진료를 받을 수 있다.

[A3면에서 계속]



청정원
DAESANG

사장님의 고민은 줄이고, 요리의 품격은 올립니다!

NEW ITEM





압도적인 가성비

~~Rp.599.000~~

Rp.480.000

HARGA EKONOMIS

"프리미엄의 완성"
좋은 고추장은 손님들이 먼저 알아 봅니다

KUALITAS PREMIUM, CITARASA LEZAT!

HALAL INDONESIA
ID00410020848741024



안전관리인증 HACCP
소비자중심
WORLD CLASS PRODUCT OF KOREA 세계일류상품

SCAN FOR MORE INFO

추가 정보 및 주문 문의는 아래 연락처로 부탁드립니다
INFORMASI LEBIH LANJUT & PEMESANAN:

0821-3000-6262

프라보워 대통령, 기브란 부통령 사임 수용… "기사도적 결단" 평가

- 학력 논란 속 국익 고려한 자진 사퇴… 프라보워, "책임 있는 정치가 면모 보여줘"
- 지난 2년간 지방 149개 시·군 순방 등 공로 치하… 국민 통합과 안정 당부



프라보워 수비안토 대통령이 기브란 라카부밍 라카의 부통령직 사임을 수리했다 (사진: 대통령비서실 유튜브 화면 캡처)

프라보워 수비안토 인도네시아 대통령이 기브란 라카부밍 라카 부통령의 공식 사임 결정을 수용했다. 프라보워 대통령은 무거운 마음으로 사의를 받아들였음을 밝히며, 기브란 부통령의 결단을 두고 "기사도적이고 책임감 있는 정치가다운 태도"라며 경의를 표했다.

프라보워 대통령은 12일(현지시간) 자카르타 대통령궁에서 열린 공식 기자회견을 통해 기브란 부통령의 사임 서한 수락 사실을 발표했다. 프라보워 대통령은 "무거운 마음으로 사임 서한을 수락하지만, 그가 내린 결정을 존중하고 전폭적으로 지지한다"고 공식 입장을 밝혔다.

특히 프라보워 대통령은 기브란 부통령이 직면한 상황을 정면으로 마주한 점을 높이 평가했다. 그는 "타인을 통해 서한을 전달할 수도 있었으나, 그는 직접 나를 찾아왔고 국민평의회(MPR)에도 직접 출석했다"며 "당면한 문제를 회피하지 않고 국민 앞에 선 그의 태도는 경륜 있는 지도자의 모습 그 자체"라고 강조했다.

이번 사임의 배경에는 기브란 부통령의 해외 학력 문제가 주요하게 작용한 것으로 알려졌다. 인도네시아 교육 체계와 상이한 해외 시스템에서 교육을 받은 과정에서 빚어진 논란이 장기화될 경우 국정 운영과 국익에 부담을 줄 수 있다는 판단에 따른 결단이라는 설명이다. 프라보워 대통령은 기브란 부통령이 지난 며칠간 자신과 심도 있는 상의를 거쳤으며, 국익을 최우선으로 고려해 자진 사퇴를 선택했다고 덧붙였다.

아울러 프라보워 대통령은 대선 유세부터 지난 2년간 국정 운영을 함께한 기브란 부통령의 헌신에 깊은 감사를 전했다. 현 정부 출범 이후 프라보워 대통령이 중앙 행정과 정책 입안, 부패 척결, 헌법에 기반한 경제 시스템 개편에 집중하는 동안, 기브란 부통령은 전국 35개 주, 149개 시·군을 방문하고 303개소의 주요 정부 프로젝트 현장을 직접 점검하며 정부 정책의 실효성을 높이는 데 주력해 왔다.

프라보워 대통령은 "기브란 부통령의 현장 행보는 정부의 혜택이 외곽 오지 주민들에게까지 온전히 도달하도록 하기 위한 헌신이었다"며 "그의 노고에 최고의 경의를 표하며, 앞으로도 정치적 여정을 이어갈 그와 가족에게 변함없는 지지를 보낸다"고 밝혔다.

끝으로 프라보워 대통령은 부통령 사임에 따른 정치적 파장을 경계하며 국민 통합을 당부했다. 그는 "국가와 민족의 이익을 최우선에 두고 평온한 사회 분위기를 유지해야 한다"며 "국가를 분열시키고 혼란을 야기하려는 어떠한 시도에도 흔들리지 말아달라"고 호소했다.

(Tya Pramadania 법무기자. Kamilia Octaviani 기자. 번역부, Fajar 편집 기자, AI경영센터 종합)

[A1면에 이어서]

특히 외국어 소통이 필수적인 순수 외국인 고객을 배려하여 인천, 서울동부, 서울서부, 서울남부, 부산서부, 제주 등 6개 핵심 거점 지부에서는 영어가 능통한 전담 의료진 및 전문 인력이 배치되어 완벽한 다국어 의료 환경을 상시 제공한다. 또한 건강검진 및 의료 연계 플랫폼 '메디체크 스캔포스트(Medi Check Scan Post, www.scanpost.kr)에는 한국어뿐만 아니라 영어 일본어 중국어 인도네시아어 러시아어까지 언어를 지원하고 있다.

모든 검진센터는 대학병원급 최첨단 정밀 영상 진단 장비와 공인된 전문의들로 구성되어 신속하고 정확한 진단 결과를 도출한다.

■ 예약 리스크 제로화 및 실손 보험 청구 지원… 고객 중심 편의 시스템

'메디체크 스캔포스트(Medi Check Scan Post, www.scanpost.kr)는 장거리 이동 고객들의 특성을 고려해 유연하고 안전한 결제 시스템을 완성했다. 선결제의 부담을 덜기 위해 모든 검진 비용은 사전에 온라인으로 지불하지 않고 '검진 당일 의료기관 현장에서 100% 직접 결제' 하는 방식을 원칙으로 삼는다.

또한 항공편 결항이나 급작스러운 일정 변경에 유연하게 대처할 수 있도록 '검사 도중 취소 시 부대비용 제외 환불' 정책을 상시 운영하여 해외 고객의 위험 부담을 원천 차단했다.

아울러, 해외 현지 민간 의료보험이나 여행자 보험에 가입된 고객을 위해 정밀 검진비용 세부 산출 내역서와 영수증을 신속하게 발급, 추후 보험금 청구 및 환급 절차를 원활히 진행할 수 있도록 적극 조력한다.

글로벌 한인회, 동포 단체, 기업체, 여행 동호회 등과의 단체 협약 혜택도 눈길을 끈다. 스캔포스트와 공식 협약을 체결한 단체의 회원들에게는 특별 추가 검진 항목 등 맞춤형 우대 서비스가 제공된다. 단체 제휴 문의는 공식 이메일(koreascanpost@gmail.com)을 통해 상시 접수받고 있다.

'메디체크 스캔포스트(Medi Check Scan Post, www.scanpost.kr) 회원 가입시 수신되는 인증 코드는 스팸 차단 정책에 따라 스팸 메일함으로 유입될 수 있으므로 확인 후 '스팸 해제' 설정을 권장한다.

■ 입국부터 출국까지 '엔드투엔드(End-to-End) 컨시어지'… 여행과 검진의 조화

메디체크 스캔포스트는 단순 의료 중개를 넘어 한류 관광 전문 여행사와의 공고한 파트너십을 통해 방한 체류 전반을 세심하게 케어한다.

인천국제공항(ICN) 도착 즉시 검진 센터나 숙소로 안전하게 이동할 수 있는 '전용 차량 공항 픽업 서비스'를 지원하며, 비즈니스 미팅, K-컬처 체험, 지역 명소 투어 등 고객의 전체 여행 동선과 건강검진 일정이 조화롭게 융합될 수 있도록 전담 컨시어지 매니저가 1:1 맞춤형 통합 코디네이션을 지원한다.

■ 카카오톡 공식 채널 개설… 실시간 상담 및 글로벌 파트너십 확대

'메디체크 스캔포스트(Medi Check Scan Post, www.scanpost.kr)는 시차와 거리적 한계를 극복하고 신속한 소통을 이어가기 위해 모바일 메신저 기반의 카카오톡 공식 채널도 본격 운영 중이다.

카카오톡 상단 검색창(돋보기)에서 '스캔포스트'를 검색한 후 채널을 추가하면 누구나 1:1 실시간 전문 상담을 편리하게 이용할 수 있다.

공식 채널 링크: http://pf.kakao.com/_vaxhxiX

실시간 채팅 상담: http://pf.kakao.com/_vaxhxiX/chat

스마트폰 카메라를 통한 채널 전용 QR코드 스캔으로도 즉각 연결이 가능하다.

스캔포스트 관계자는 "단순한 검진 중개를 넘어, 모국을 찾는 동포들에게는 안도감을 주고 방한 여행객들에게는 K-의료의 우수성을 널리 알리는 가교 역할을 하겠다"



Medi Check ScanPost Channel. 메디체크 스캔포스트 채널

며 "해외 현지 에이전시, 여행사, 한인 협회 등 글로벌 비즈니스 파트너들과의 전략적 제휴를 환영하며, 필요시 비대면 화상 회의나 심층 대면 미팅을 통한 상호 호혜적 협력 모델 개발에도 적극 나설 것"이라고 강조했다.

상세 프로그램 명세, 전국 지부 현황, 이용 안내 및 파트너십 문의는 메디체크 스캔포스트 공식 웹사이트 (www.scanpost.kr)와 대표 이메일(koreamedipass@gmail.com)을 통해 확인할 수 있다.

(동포사회부/ 편집부 종합)

HONGSAM BALL

BEST SERVED CHILLED

ZERO CAFFEINE

WITH

Vitamin C, Vitamin B1,
Vitamin B6, Vitamin B12,
and Taurine

Shin Tae Yong
Hongsam Ball Ambassador

STEP IN.
COME BACK STRONG

HONGSAM BALL
HONGSAMBALL
Minuman Berperisa Berkarbonat Dengan Ginseng
(Hongsamball Original)
Red Ginseng Extract

: hongsamball.id

인도네시아 하원, '대통령 불법 도청' 의혹에 경찰청장 소환… "반역죄 적용해 철저 수사해야"

- 제3위원회, 특별 합동 회의서 단순 IT 법 위반 아닌 '국가 안보 위해' 규정
- 전직 경찰청장 및 고위 장성 4명 피의자 입건… 정·재계 전방위 감청 드러나 충격
- 의회, "배후·기획자 발본색원해야"… 경찰, 반역죄 추가 적용 검토 착수

인도네시아 하원(DPR)이 프라보워 수비안토 대통령을 겨냥한 군·경 고위층의 불법 도청 의혹과 관련해 철저한 진상 규명과 함께 피의자들에 대한 '반역죄(makar)' 적용을 강력히 촉구하고 나섰다.

인도네시아 하원 제3위원회는 12일(현지시간) 자카르타 스나얀 의회 단지에서 수유디 아리오 세토 현 경찰청장을 소환해 특별 업무 회의를 열고, 리스티요 시깃 프라보워 전 경찰청장 등 고위 장성 4명이 연루된 불법 감청 사건의 처리 방향을 집중 추궁했다.

하비부록만 제3위원회 위원장은 회의 결론을 발표하며 "이번 사건은 단순한 정보통신망법 위반이나 전자 통신 가로채기 수준의 범죄가 아니다"라며 "국가 원수의 직무 수행을 저해하고 국정을 마비시키려 한 형법상 '반역죄' 조항을 적용해 철저히 다뤄야 한다"고 천명했다.

제3위원회에 따르면, 피의자들은 불법 감시 및 프로파일링, 신상 털기(doxing)를 통한 인격 살인은 물론, 표적 사법 처리와 여론 조작, 대중 동원 등 정부 정책을 와해하기 위한 공작을 조직적으로 실행해 온 정황이 포착됐다. 의회는 이러한 행위가 입증될 경우 형법 제160조 등에 명시된 국가 전복 및 반역 공격 행위로 간주할 수 있다고 지적했다.

또한 하비부록만 위원장은 입건된 4명 외에 추가 배후 세력이 존재할 가능성을 강하게 제기했다. 그는 "범행을 지시한 자, 도청 정보를 공유받아 정치적 이익을 취한 배후가 반드시 있을 것"이라며 "개인, 정당, 정치 집단 등 지위고하를 막론하고 연루된 모든 인물을 엄벌에 처해야 한다"고 강조했다.

이날 회의에서 제3위원회는 ▲반역죄 및 국가안보위해죄의 전면 적용 ▲모든 불법 사찰 공작의 즉각 중단 및 독립 기구를 통한 감청 데이터 압수·감사 ▲성역 없는 법적·제도적 책임 추궁 등 3대 핵심 요구안을 경찰에 공식 전달했다.

이어 보고에 나선 수유디 경찰청장은 충격적인 범행 전말과 수법을 공개했다. 경찰 조사에 따르면 이번 불법 도청은 리스티요 전 청장의 지시로 시작돼 슬라멧 울리안디 치안정감, 에코 하디 산토소 치안정감, 아흐리 손타 나수티온 치안정감으로 이어지는 지휘 계통을 통해 은밀히 실행됐다. 공식 영장이나 사법 절차 없이 메신저 단체 대화방 등을 통해 구두 지시가 하달됐으며, 합법적 검증 절차 없이 통신제한조치 시스템(LIMS)에 표적 번호를 입력해 무차별 도청을 자행한 것으로 드러났다.

도청 대상은 프라보워 대통령과 대통령실 고위 관계자를 비롯해 정부 부처 관료, 하원의원, 정치 지도자, 부패척결위원회(KPK), 검찰, 언론인, 기업인, 시민단체 활동가에 이르기까지 정·재계 전방위에 걸쳐 있었다. 불법 공작은 2025년부터 2026년까지 광범위하게 지속됐으며, 지난달 관련 시스템 내 데이터를 무단 삭제·인멸하려던 정황이 내부 고발로 포착되면서 덜미를 잡혔다.

현재 경찰은 리스티요 전 경찰청장 겸 전 대통령비서실장을 비롯한 경찰 고위 장성 4명을 불법 감청 및 접근, 전자 데이터 훼손 혐의 등으로 불구속 입건한 상태다. 이들에게 적용된 현행 법조항의 법정 최고형은 징역 10년이다.



인도네시아 하원 제3위원회 - Ketua Komisi III DPR Habiburokhman (YouTube TVR Parlemen)

의회의 강력한 반역죄 적용 요구에 대해 수유디 청장은 "의회의 지적과 우려를 엄중히 수용하며, 현재 추가적인 단서와 증거를 확보하고 있다"면서 "제기된 혐의들을 명백히 입증해 법과 원칙에 따라 단호하고 엄정하게 처리하겠다"고 답해 향후 수사 확대 및 혐의 변경을 강력히 시사했다.

(Tya Pramadania 법무기자. Kamilia Octaviani 기자. 번역부, Fajar 편집 기자, AI경영센터 종합)

조코위 전 대통령, 기브란 부통령 사임에 "정치적 역동성은 일상적… 공직은 일시적인 것"

- 장남 기브란 부통령 사임 당일 자택서 입장 표명
- "사전에 충분히 논의된 사안… 프라보워 정부 전폭 지지 이어갈 것"

조코 위도도(조코위) 전 인도네시아 대통령이 장남인 기브란 라카부밍 라카 부통령의 전격적인 사임에 대해 "정치적 역동성은 흔한 일이며, 공직은 일시적인 것일 뿐"이라는 입장을 밝혔다.

조코위 전 대통령은 12일(현지시간) 중부 자바주 솔로시 숨버르동 자택에서 취재진과 만나 장남의 부통령직 사임과 관련한 심경을 전했다. 그는 "정무직에는 언제나 정치적 역동성이 수반되기 마련이며 이는 일상적인 일"이라며, 평소 기브란 부통령에게 "공직이란 일시적인 것에 불과하다는 점을 강조해 왔다"고 말했다.

이어 조코위 전 대통령은 이번 사임 결정이 돌발적인 조치가 아니었음을 분명히 했다. 취재진이 기브란 부통령의 사임이 사전에 심도 있게 논의된 사안인지 묻자, 그는 "그렇다"고 짧게 답하며 가족 간에 사전 소통과 조율이 거쳐졌음을 인정했다. 아울러 기브란 부통령의 사임과 무관하게 현 행정부에 대한 지지는 확고하다는 점을 강조했다. 조코위 전 대통령은 "우리는 프라보워 수비안토 대통령 체제의 정부를 앞으로도 전폭적으로 지지할 것"이라며 "특히 대다수 국민의 이익을 대변하는 정책에 대해서는 전폭적인 지원을 아끼지 않겠다"고 밝혔다.

조코위 전 대통령의 이러한 입장 표명은 기브란 부통령이 인도네시아 국민협의회(MPR)에 사직서를 공식 제출한 직후 이루어졌다.

기브란 부통령은 이날 오전 11시 15분경 자카르타 스나얀 의회 단지에 도착해 아흐마드 무자니 국민협의회 의장 등 의회 지도부와 약 20분간 비공개 회담을 가졌다. 이 자리에서 그는 부통령직 사직서를 전달하며 조속한 행정 처리를 요청한 것으로 전해졌다. 해당 사직서는 앞서 프라보워 대통령에게도 전달된 것으로 알려졌다.


부통령 기브란 라카부밍 라카(가운데)가 2026년 11월 12일 자카르타 국회의사당 단지에 도착해 MPR에 RI 부통령직 사임서를 제출했다. (사진: Istimewa)

기브란 부통령은 의회 지도부와의 면담 직후 사임 배경 등을 묻는 취재진의 질문에 별다른 언급을 남기지 않은 채 의회 단지를 빠져나갔다. 정계 일각에서는 현 정부 출범 이후 핵심 축을 담당해 온 기브란 부통령의 사임이 향후 인도네시아 정국에 미칠 파장에 주목하고 있다.

(Tya Pramadania 법무기자. Kamilia Octaviani 기자. 번역부, Fajar 편집 기자, AI경영센터 종합)

기브란 인도네시아 부통령 사임 심경 고백… "PDIP 떠났던 결정, 가장 큰 고뇌였다" 심경 고백

기브란 라카부밍 라카 인도네시아 부통령이 전격 사임을 표명한 가운데, 과거 2024년 대선 당시 프라보워 수비안토 대통령의 러닝메이트 제안을 수락하며 겪었던 극심한 내적 갈등을 털어놓았다. 특히 자신을 정치적으로 성장시켜 준 친정 정당인 투쟁민주당(PDIP)을 실망시키고 결별해야 했던 점이 가장 무거운 짐이었다고 공개적으로 인정했다.

기브란 부통령은 2026년 11월 12일 국민평의회(MPR)에 사임서를 공식 제출한 직후, 자신의 소셜미디어(SNS)에 게시한 성명 영상을 통해 지난 정치 행보에 대한 소회를 밝혔다.

영상에서 기브란 부통령은 수라카르타(솔로) 시장으로 재임 중이던 2023년 9월, 프라보워 당시 대선 후보로부터 러닝메이트 제안을 처음 받았던 순간을 회상했다. 그는 "부통령이라는 자리는 결코 스스로 계획하거나 추구했던 일이 아니었다"며 "갑작스러운 제안을 받고 최종 결정을 내리기까지 수많은 사안을 두고 깊은 고뇌에 빠졌다"고 전했다. 고향 솔로 시의 개발 과업을 마무리 짓지 못하고 타인에게 위임해야 한다는 책임감도 큰 부담 중 하나였다고 덧붙였다.

무엇보다 기브란 부통령을 괴롭힌 것은 소속 정당이었던 투쟁민주당(PDIP)과의 관계 단절이었다. PDIP는 과거 그의 솔로 시장 출마를 적극 지지하고 공천하는 등 정치적 발판을 마련해 준 정당이다. 그러나 기브란이 여당의 대선 후보인 간자르 프라노워 대신 야당 성향의 프라보워 후보와 손을 잡으면서 양측의 정치적 노선은 완전히 갈라졌다.

기브란 부통령은 "가장 무거웠던 것은 그동안 나를 지도하고 키워준 정당을 실망시키고, 끝내 그 당과 대립해야 하는 결과를 마주하는 일이었다"고 고백했다. 기브란 부통령이 당시 정치적 파장과 친정당에 대한 심경을 이처럼 공식 석상에서 명시적으로 언급한 것은 이번이 처음이다.

이러한 갈등에도 불구하고 제안을 수락했던 이유에 대해 그는 '국가의 미래와 연속성'을 꼽았다. 기브란 부통령은 "프라보워 대통령이 보낸 신뢰는 단순한 직책 제안이 아니라 국가 발전의 지속 가능성을 위한 사명이었다"며 "청년 세대가 국익을 위해 용기를 내어 위험을 감수해야 한다는 확신으로 그 부름에 응했다"고 설명했다.

한편, 기브란 부통령은 이날 밝힌 전격 사임 배경을 둘러싼 일각의 의혹에 대해서



기브란 라카부밍 라카 인도네시아 부통령 Gibran Rakabuming Raka Wakil Presiden RI.
Foto. Instagram @gibran_rakabuming

도 분명한 선을 그었다. 그는 자신의 사임이 국정 수행 역량 부족이나 과거 제기된 학력 논란 때문이라는 주장을 일축했다. 기브란 부통령은 "정부가 더욱 안정되고 집중된 상태로 한 걸음 더 멀리 나아갈 수 있도록 하기 위해 내린 결단"이라며 "학력 서류는 이미 법원에 완벽히 제출되었으며, 이번 결정은 개인적 결단일 뿐 학력과는 전혀 무관하다"고 강조했다.

기브란 부통령의 사임서는 자카르타 스나얀 의회 단지에서 국민평의회에 정식 접수되었으며, 프라보워 수비안토 대통령 역시 그의 사임 청원을 최종 수리했다. 관련 헌법 절차에 따라 인도네시아 국민평의회는 향후 60일 이내에 공석이 된 부통령직을 승계할 후임자를 지명해야 한다.

(Tya Pramadania 법무기자. Kamilia Octaviani 기자. 번역부, Fajar 편집 기자, AI경영센터 종합)

PDIP, 기브란 부통령 사임 후 '탈당 고백'에 일축… "유효기간 지났다"

인도네시아 공화국의 기브란 라카부밍 라카 부통령이 전격 사임한 가운데, 과거 친정당이었던 인도네시아 민주항쟁당(PDI Perjuangan, 이하 PDIP)을 떠날 당시의 고뇌를 뒤늦게 고백하자 당 지도부가 "유효기간이 지난 발언"이라며 냉담한 반응을 보였다.

기브란 부통령은 사임 직후인 12일 저녁 자신의 개인 소셜 미디어를 통해 공개한 독백 영상에서, 2024년 대선 당시 프라보워 수비안토 대통령의 부통령 후보직 제안을 수락하며 극심한 내적 갈등을 겪었다고 털어놓았다.

영상에서 기브란은 "2023년 9월 프라보워 각하의 제안을 받았을 때, 솔로 시장으로서 추진하던 개발 과제를 위임해야 했기에 결코 가볍지 않은 내적 갈등을 겪었다"고 회고했다. 이어 "무엇보다 가장 무거웠던 것은 그동안 나를 지도하고 키워준 당을 실망하게 만들고, 그와 대립하는 결과를 감수해야 한다는 점이었다"며 정치적 고향인 PDIP를 등져야 했던 심경을 공개적으로 인정했다.

그러나 기브란의 이 같은 회고에 대해 PDIP 지도부는 싸늘한 입장을 견지했다.



기브란 라카부밍 라카 인도네시아 부통령 Gibran Rakabuming Raka Wakil Presiden RI
Foto. Instagram @gibran_rakabuming

안드레아스 휴고 파레이라 PDIP 중앙당위원회(DPP) 의장은 본지 및 언론 논평 요청에 "유효기간이 지났다(Expired)"고 짤막하게 일축했다. 안드레아스 의장은 정치적 관계를 식품과 의약품에 비유하며 "유통기한이 지난 음식을 먹으면 배탈이 나고, 기한이 지난 약을 억지로 복용하면 독이 된다"고 꼬집었다.

군투르 롬리 PDIP 대변인 역시 기브란의 고뇌에 대해 "인간적인 면모로서 솔직함은 존중한다"면서도 "하지만 이미 지나간 일이며 때가 너무 늦었다"고 선을 그었다.

군투르 대변인은 기브란과 조코 위도도(조코위) 전 대통령, 보비 나수티온 등에 대한 제명 처분이 헌법과 당헌·당규를 위반한 데 따른 원칙적인 조직적 결정이었음을 재확인했다. 특히 그는 "당시 우리의 실망은 단순한 결별 때문이 아니라, 중대한 윤리 위반과 조코위 일가의 개입이 드러난 헌법재판소 결정(제90/2023호)을 통해 편법으로 출마의 길이 열렸다는 원칙의 훼손에 있었다"고 지적했다.

아울러 군투르 대변인은 기브란의 사임에 대해 "축하할 일은 아무것도 없으며, 남은 것은 국가를 위한 값비싼 교훈뿐"이라며 "권력은 올바른 방법으로 쟁취되어야 하고 헌법 절차를 존중해야 한다. 이번 결정이 인도네시아 민주주의 회복의 출발점이 되기를 바란다"고 강조했다.

앞서 기브란 부통령은 12일 국민평의회(MPR) 의장단과 프라보워 수비안토 대통령에게 2024-2029년 임기의 부통령직 사직서를 공식 제출했다. 아흐마드 무자니 국민평의회 의장이 사직서 접수를 확인한 데 이어, 프라보워 대통령 역시 사임 요청을 최종 수리했다.

(Tya Pramadania 법무기자. Kamilia Octaviani 기자. 번역부, Fajar 편집 기자, AI경영센터 종합)

PT. FREIGHT CARGO LOGISTICS



▬ 해상운송

- *Neutural Consolidator*
- *Transport Containerized Cargo & Heavy Project Cargo*
- *Custom broker*

▬ 항공운송

- *Worldwide Transportation Service*
- *Project Cargo & Special Cargo (Exhibition, Dangerous Cargo)*
- *Air/ Sea & Sea/ Air Service*

▬ 내륙운송

- *Containerized & Heavy Project Cargo Transportation*

▬ 창고보관 업무

- Wide Warehouse Network

▬ 통관 업무

- Customs Clearance Service
- Processing of Fress Duty List

▬ 컨설팅

- Logistics Consulting Service



PT FREIGHT CARGO LOGISTICS
Gading Bukit Indah Blok A No.5, Kelapa Gading Barat,
Kelapa Gading Jakarta 14240
Telp: +62 21 451 3611, email: import@fcl.co.id / export@fcl.co.id

프라보워 대통령, 산불 진화 순직 대원 15명에 훈장 추서… 유가족 전폭 지원 약속



프라보워 대통령은 13일 보고르 대통령궁에서 산림·토지 화재 진압 중 순직한 현장 대원 및 자원봉사자 15명에게 2등급 공로훈장인 '빈탕 자사 프라타마'를 추서했다. (13/11/2026)./Sekretariat Presiden

프라보워 수비안토 인도네시아 대통령은 13일 서부 자바주 보고르 대통령궁에서 서훈식을 열고, 전국 산림·토지 화재 진압 중 순직한 현장 대원 및 자원봉사자 15명에게 2등급 공로훈장인 '빈탕 자사 프라타마'를 추서했다.

이번 훈장은 화재 진압과 국민 보호를 위해 헌신한 의용소방대, 산불진화대 망갈라 아그니, 산림청 공무원, 군 헬리콥터 승무원 등의 숭고한 희생을 기리기 위해 수여됐다. 아울러 이날 주요 재난 지역에서 임무 수행 중 부상을 입은 의료진 8명에게도 3등급 공로훈장인 '빈탕 자사 나라랴'가 수여됐다.

프라보워 대통령은 서훈식에서 유가족에게 깊은 애도를 표하며 국가 차원의 전폭적인 지원을 약속했다. 정부는 유족 보상금을 지급하는 한편, 순직 대원의 자녀들이 주요 명문고를 비롯해 최고 교육 과정까지 마칠 수 있도록 전액 장학금을 지원할 방침이다.

프라보워 대통령은 "그 어떤 것도 상실을 되돌릴 수는 없겠지만, 국가와 정부는 유가족이 홀로 미래를 맞이하지 않도록 늘 곁에서 끝까지 함께할 것"이라고 강조했다.

(Tya Pramadania 법무기자. Kamilia Octaviani 기자. 번역부, Fajar 편집 기자, AI경영센터 종합)

MPR, 프라보워 대통령에 '후임 부통령 후보 2인 추천' 공식 서한 발송… 12월 2일 선출 및 취임 예정

인도네시아 최고 입법기관인 국민협의회(MPR)가 프라보워 수비안토 대통령에게 기브란 라카부밍 라카 전 부통령의 사임에 따른 후임 부통령 후보 2인을 추천해 줄 것을 공식 요청했다. 대통령은 서한 접수 후 최대 14일 이내에 후보 명단을 제출해야 하며, 차기 부통령 선출 및 취임식은 오는 2026년 12월 2일 거행될 예정이다.

MPR은 2026년 11월 13일 자카르타 스나얀 의회 단지에서 MPR 의장단, 각 원내교섭단체 대표, 지역대표의회(DPD) 그룹 대표들이 참석한 합동회의(Ragab)를 열고 이같이 결정했다.

아흐마드 무자니 MPR 의장은 회의 직후 브리핑을 통해 "기브란 전 부통령의 사임으로 발생한 부통령직 공백을 해소하기 위한 헌법적 절차에 착수했다"며 "국민협의회 의장단 명의로 대통령에게 부통령 후보 2인을 조속히 추천해 줄 것을 요청하는 공식 서한을 발송하기로 의결했다"고 밝혔다.

인도네시아 헌법 규정에 따르면 부통령 궐위 시 단수가 아닌 2인의 후보를 추천할 권한은 전적으로 대통령에게 있다. 공식 서한이 접수되면 행정부는 제반 자격 요건 서류를 완비해 최대 14일 이내에 MPR에 제출해야 한다. 현재 정계 일각에서 여러 유력 인사들의 이름이 거론되고 있으나, 공식 명단은 아직 발표되지 않았다. 프라보워 대통령은 국정 운영 역량과 리더십, 정국 안정 기여도 등을 종합적으로 검토해 최종 후보를 낙점할 것으로 전망된다.

MPR은 추천 절차의 공정성과 적법성을 확보하기 위해 각각 36인 규모의 '검증위원회'와 '특별위원회(Ad Hoc)'를 구성했다. 검증위원회는 대통령이 추천한 후보 2인의 법적·행정적 자격 요건을 정밀 심사하며, 특별위원회는 당선된 차기 부통령의 인준 및 제도적 지원 업무를 담당하게 된다. 두 후보는 본회의 표결에 부쳐지기 전 검증위원회의 심사를 거쳐야 한다.



국민협의회(MPR) 발표. Youtube @TVPARLEMEN

차기 부통령 선출을 위한 본회의는 2026년 12월 2일 스나얀 의사당에서 열린다. 이날 회의에서 의원들의 표결을 통해 최종 1인이 선출되며, 당선인의 인준 및 취임식까지 일괄 진행될 예정이다. 헌법상 부통령 궐위 충원 시한은 최대 60일이지만, MPR과 하원(DPR)은 국정 안정을 위해 일정을 대폭 단축하기로 뜻을 모았다.

하원 역시 국정 공백 최소화를 위한 신속한 충원 필요성을 강조하고 있다. 하비부록만 하원 제3위원회 위원장은 "현 정부 체제에서 부통령은 단순한 상징적 존재가 아닌, 국가 주요 현안과 지역 개발 사업을 직접 챙기는 중대한 실무 축"이라며 "의회 내 여러 정파 또한 국정 연속성을 위해 잡음 없이 신속하게 절차가 마무리되기를 기대하고 있다"고 전했다.

(Tya Pramadania 법무기자. Kamilia Octaviani 기자. 번역부, Fajar 편집 기자, AI경영센터 종합)

YSM

YI SENG MIN & PARTNERS 법률사무소

소송.중재(Litigation.Arbitration)
민사소송.형사소송.파산소송.채무지불의무연기소송.행정소송.
노사분쟁소송.지식재산권소송.중재

기업법무(Corporate)
법률의견서.계약서.담보권설정.정관 개정.청산.철수.자문변호사

관재(Bankruptcy.PKPU)
파산관재.채무지불의무연기관재

투자(Investment)
법률실사.인수.합병.분리.차명투자.지분참여.현지법인설립.
대표사무소개설

부동산(Real Estate)
부동산실사.매매중개.임대차중개

자원 개발(Natural Resource)
광산실사.오일팜농장실사.인수.지분참여

가족법(Family)
상속.부부재산분리.혼인.이혼.입양

지식재산권(IPR)
지식재산권소송. 지식재산권등록

공증 지원(Notarization Support)
공증 지원. 아포스티유(Apostille) 지원

사용언어(Language) : 한글.Bahasa Indonesia.English

Korea Center Building, 6th Floor, Suite 606,
Jalan Jenderal Gatot Subroto No. 58, Jakarta 12950
Tel. : (021)525-5959. 527-2422

대표변호사 이 승 민
YI SENG MIN, SH., MH.
Attorney at Law
MP. : 0816-1911-245
yisngmin@gmail.com

프라보워 대통령, 정당 대표단 보고르궁 긴급 소집… ‘부통령 공석’ 후속 논의 주목



프라보워 수비안토 대통령은 부통령 기브란 라카부밍 라카가 인도네시아 공화국 부통령직에서 사임한다는 사직서를 받았다. 해당 서한은 기브란이 메르데카 궁에서 프라보워 대통령에게 직접 전달했다. (12/11/2026).

기브란 라카부밍 라카 전 부통령의 전격 사임으로 인도네시아 정국이 요동치는 가운데, 프라보워 수비안토 대통령이 각 정당 지도부를 대통령궁으로 전격 소집했다. 공석이 된 부통령 후임 인선 절차를 앞두고 연립여당 간의 중대 합의가 도출될지 정계의 이목이 집중되고 있다.

13일(현지 시간), 서부 자바주 보고르 대통령궁에는 회의 예정 시각인 오후 4시 전부터 주요 정당 대표들의 행렬이 이어졌다. 국민각성당(PKB)의 무하이민 이스칸다르 대표를 비롯해 민주당 아구스 하리무르티 유도요노(AHY) 대표, 국민수호당(PAN) 줄키플리 하산 대표 등 연립정부 핵심 인사들이 대거 집결했다. 또한 대인도네시아운동당(Gerindra)의 수기오노 사무총장 등 주요 실무진도 속속 모습을 드러냈다.

앞서 프라보워 대통령은 전용 차량인 ‘마웅 가루다’를 타고 오후 2시 2분경 일찌감치 보골궁에 도착해 회동 준비에 착수했다.

이날 일정은 산림·토지 화재(karhutla) 진압 유공자에 대한 공로훈장 수여식과 메라푸티 내각 주요 장관 및 정당 지도부가 참석하는 특별 회의로 구성됐다. 무하이민 PKB 대표는 출각에 앞서 "대통령의 친전을 직접 수령했다"고 밝히며 "두 번째 일정인 특별 회의의 구체적인 안건은 전달받지 못했으나 비중 있는 논의가 있을 것으로 보인다"고 전했다. 부통령 공석 사태 관련 논의 여부에 대해서는 조심스러운 태도를 유지했다.

정치권에서는 이번 특별 회동의 핵심 의제가 사실상 '차기 부통령 인선'에 집중될 것으로 보고 있다. 기브란 전 부통령이 사직서를 국민협의회(MPR)에 정식 제출함에 따라, 헌법적 후속 절차 착수가 불가피해졌기 때문이다.

인도네시아 1945년 헌법 제8조 제2항에 따르면, 부통령직 궐위 시 대통령은 2인의 후보자를 국민협의회에 제청해야 하며 국민협의회는 본회의를 통해 이 중 1인을 최종 선출한다.

유스릴 이하 마헨드라 법무·인권·이민·교정조정부 장관은 "후보 2인을 지명하는 것은 전적으로 대통령의 고유 권한"이라면서도 "대통령이 정치적 안정과 연정 내 결속을 위해 사전에 각 정당과 긴밀히 협의할 수 있다"고 설명한 바 있다.

청와대 격인 보고르궁 측은 이번 회의의 공식 의제를 확인하지 않고 있으나, 정가에서는 프라보워 대통령이 후보 명단을 공식화하기 전 연립여당의 동의와 지지를 규합하려는 수순으로 해석하고 있다. 후임 부통령 지명 방향과 향후 연립정부의 권력 재편 구도가 이번 보골궁 연석회의를 통해 중대한 분수령을 맞이할 전망이다.

(Tya Pramadania 법무기자. Kamilia Octaviani 기자. 번역부, Fajar 편집 기자, AI경영센터 종합)



CGV | 2026년 11월 17일 ~ 23일

영화 그 이상의 감동

CINEMA Kids Club

인도네시아 최초!

지금 가입하고 바로 리워드를 받아보세요!

콤보 구매 시 50% 할인

영화 굿즈 10% 할인

할등 15,000 루피아 할인

어린이 1인당 Rp30.000 팝콘 무료 제공 & 웰컴 키트 증정!

* 팝콘 버킷 1개
* 도시락 1개
* 무비 패스포트 1개

자세한 정보는 QR 코드를 스캔하세요!

이번 주 상영!

11월 18일



*어드벤처
*〈헝거 게임〉의 사건이 일어나기 전, 제50회 헝거 게임 참가자를 뽑는 추첨이 진행된다. 이는 제2차 퀴터 퀠로도 알려져 있다.

11월 18일



*드라마
*같은 취미로 만난 두 소녀가 13년 동안 만화가라는 꿈을 향해 나아간다.

11월 21일



*음악
*여러 나라에서 스타디움 투어로 역사를 쓴 BTS의 여정이 카오슝으로 이어진다.

CGV 홈페이지 또는 모바일앱에서 지금 예매하세요!

현대자동차, 견조한 실적 달성 가운데 GAW 2026 모터쇼에서 신규 7인승 전기 SUV ‘네이라(NEIRA)’ 사전 예약 진행

- 3분기 소매 판매 전년 대비 15% 성장… 내연기관 · 하이브리드 · 전기차 아우르는 균형 잡힌 파워트레인 전략 주효
- GAW 2026 모터쇼 (11월 20~29일, ICE BSD 개최) 현장에서 7인승 전기 SUV ‘네이라’ 공개 및 사전 예약 진행
- 2026년 말까지 인도네시아 전역 100개 이상 판매망 확보 및 GAW 2026 참가 지역 6개 거점 도시로 대폭 확대
- ‘myHyundaiCare’ 등 사후 서비스 강화로 고객 만족도 제고 및 현지 동반 성장 가속화

[자카르타=한인포스트] 현대자동차가 글로벌 경기 둔화와 소비 심리 위축 등 대내외적 불확실성이 지속되는 자동차 시장 환경 속에서도 인도네시아 시장에서 괄목할 만한 성과를 거두며 현지 시장 지배력을 대폭 강화하고 있다. 내연기관(ICE), 하이브리드(HEV), 전기차(EV)를 아우르는 균형 잡힌 파워트레인 전략을 바탕으로 견고한 성장세를 이어가는 한편, 대표 모빌리티 박람회인 ‘GAW 2026’을 기점으로 신형 전기 SUV 모델 사전 예약과 대대적인 판매망 확장에 나선다.

현대자동차 인도네시아 판매법인(HMID)은 5일, 2026년 3분기 현지 소매 판매량이 전년 동기 대비 15% 증가했다고 발표했다. 이번 실적은 치열해진 시장 경쟁 속에서도 현대차의 주요 모델에 대한 현지 소비자들의 깊은 신뢰와 견조한 수요를 입증한 결과로 평가받고 있다. 현대차는 현지 고객의 다양한 요구와 주행 환경을 면밀히 분석해 최적화된 동력계 포트폴리오를 제공함으로써 시장 내 입지를 공고히 했다.

이근영 현대차 인도네시아 판매 법인장은 “현재 글로벌 자동차 산업은 소비자들의 한층 까다로워진 구매 성향과 업계 전반의 경쟁 심화로 중대한 도전에 직면해 있다”며 “이러한 상황 속에서도 현대차는 고객과의 유대감을 강화하고 다변화하는 니즈를 충족시키며 견조한 사업 성장을 유지하는 데 전념하고 있다”고 설명했다. 이어 “진정한 브랜드 경쟁력은 단순한 차량 판매를 넘어 소유 여정 전반에 걸친 고객 경험에서 비롯된다고 확신하기에, 사후 서비스(A/S) 고도화는 최우선 핵심 과제”라며 “이번 GAW 2026 참가를 통해 더 많은 현지 고객이 현대차의 혁신적인 제품과 서비스를 직접 경험하고, 인도네시아 사회와 상생 발전하는 계기가 되기를 기대한다”고 강조했다.



이근영 현대자동차 인도네시아 판매법인장

내연기관과 하이브리드 모델의 ‘쌍끌이’ 흥행… 세그먼트별 압도적 1위 기록

현대차의 이번 호실적은 내연기관 모델의 탄탄한 기본 수요와 고부가가치 하이브리드 라인업의 폭발적인 성장이 견인했다.

우선 현지 전략 내연기관 모델인 ‘스타게이저 카르텐즈(Stargazer Cartenz)’의 성장이 두드러졌다. 해당 모델은 정밀한 시장 재포지셔닝과 가격 경쟁력 제고 전략에 힘입어 2026년 9월 누적 판매량이 전년 동기 대비 30.8% 급증했다. 특히 2026년 7월부터 4개월 연속 월 판매량 1,000대를 돌파하며, 3분기 자카르타, 서자바, 방카벨리퉁 등 주요 전략 지역의 B-MPV(다목적 차량) 부문에서 당당히 2위를 차지했다. 대표 소형 SUV 모델인 ‘크레타(Creta)’ 역시 2026년 1월부터 9월까지 B-SUV 고배기량(High ICE) 부문에서 26.3%의 시장 점유율을 달성하며 부문별 판매 1위를 확고히 지켰다.

친환경 하이브리드 라인업은 현대차의 미래 수익성과 성장 궤도를 확고하게 뒷받침하고 있다. 대형 플래그십 하이브리드 SUV인 ‘팰리세이드 하이브리드’는 2026년 9월 누적 기준, 인도네시아 전국 E-F SUV 부문에서 37.8%라는 압도적인 점유율로 1위 자리를 굳건히 수성했다. 격전지로 꼽히는 D세그먼트 중형 SUV 시장에서도 ‘싼타페 하이브리드’가 2026년 3분기 기준 전년 동기 대비 31.8%의 높은 판매 성장률을 기록하며 프리미엄 패밀리 SUV 시장을 선도하고 있다.


현대차 스타게이저 카르텐즈 X′

GAW 2026 모터쇼에서 차세대 7인승 전기 SUV ‘네이라(NEIRA)’ 공개 및 사전 예약 개시

전기차 부문에서도 현대차의 혁신 행보는 지속되고 있다. 최근 발표된 현지 소비자 인식 조사 결과에 따르면, 현대차는 인도네시아 밀레니얼 및 Z세대 사이에서 46%의 압도적인 선호도를 획득하며 명실상부한 ‘최고의 전기차 브랜드’로 자리매김했다.

현대차는 이러한 전기차 리더십을 한층 격상하기 위해 전용 플래그십 전기차 도입과 혁신 프로그램을 병행한다. 기존 아이오닉 5 보유 고객을 대상으로 최상위 전용 전기 SUV인 ‘아이오닉 9’으로의 원활한 기종 변경을 지원하는 ‘업그레이드 프로그램’을 가동해 프리미엄 전기차 고객층 록인(Lock-in)에 나섰다.

특히, 현대차는 11월 20부터 29일까지 ICE BSD에서 열리는 GAW 모터쇼 2026 현장에서 3열 시트 구조를 갖춘 7인승 전용 전기차 SUV ‘네이라(NEIRA)’를 전격 공개하고 공식 사전 예약 판매에 돌입한다.

7인승 전용 전기차 SUV ‘네이라(NEIRA)’는 인도네시아 소비자들이 전통적으로 선호하는 다인승 구조와 최첨단 전동화 기술, 넓은 실내 거주성을 완벽히 융합한 현지 맞춤형 전략 전기차로, 향후 아세안 친환경차 시장의 판도를 바꿀 핵심 전략 차종으로 기대를 모으고 있다.

전국 단위 네트워크 100개 돌파 및 GAW 2026 참가 지역 6대 거점으로 대폭 확장

현대차는 제품 경쟁력 강화와 더불어 인도네시아 전역을 촘촘히 잇는 오프라인 인프라 구축에도 속도를 낸다.

현대차는 2026년 말까지 카라왕, 마카사르, 반자르 등 주요 거점 지역에 22개의 신규 전시장을 추가 개설할 방침이다. 이를 통해 인도네시아 전역에 총 100개 이상의 공식 네트워크를 확보하게 되며, 현지 소비자들이 어디서나 쉽고 빠르게 현대차의 제품과 서비스를 접할 수 있는 물리적 기반을 완성한다.

소비자 접점 다각화 전략은 이번 모빌리티 박람회 참가



지난 GIIAS 2026 모터쇼에서 전시된 NEIRA 프로토타입 차량'...7인승 전용 전기 SUV '네이라(NEIRA)' 모델



지난 GIIAS 2026 모터쇼에서 전시된 .7인승 전용 전기 SUV차량 NEIRA 프로토타입

를 통해서도 가시화된다. 현대차는 수도권 중심의 전시 형태에서 탈피해 브랜드 접근성을 획기적으로 끌어올린다. 2026년 11월 20일부터 29일까지 자카르타 ICE BSD 홀 2에서 개최되는 본 행사는 물론, 11월 25일부터 29일까지 주요 6개 거점 도시에서 동시에 열리는 지역 GAW 시리즈에도 전격 참가해 현지 지방 고객들과의 소통을 대폭 확대한다.

Palembang, Icon Mall
Balikpapan, E-Walk Mall Balikpapan Superblock
Solo, The Park Mall Solo Baru
Semarang, 23 Shopping Center
Bandung, Summarecon Mall Bandung
Surabaya, Pakuwon Mall Surabaya

자카르타 ICE BSD 전시 부스에서는 팰리세이드 하이브리드, 싼타페 하이브리드, 스타게이저 카르텐즈, 크레타, 아이오닉 9 등 내연기관과 친환경차를 망라하는 전 라인업이 전시된다. 방문객들은 부스 관람과 함께 새롭게 선보이는 플래그십 전기차 아이오닉 9을 비롯한 주요 모델의 시승 기회를 현장에서 제공받는다.

차량 소유 전 주기를 책임지는 'myHyundaiCare' 및 토털 사후 서비스 고도화

현대차는 차량 판매 이후의 전 생애주기 동안 차별화된 고객 경험을 제공하는 것을 핵심 가치로 삼고 있다. 최근 현지 유력 언론 조사에서 현대차가 인도네시아 내 자동차 브랜드 중 '고객 기대치 충족 부문' 3위에 오른 것은 이러한 고객 중심 경영의 결실이다.

현대차는 통합 차량 관리 플랫폼 'myHyundaiCare'를 통해 서비스 혁신을 가속화하고 있다. 정비 기간 고객의 이동 편의를 보장하는 프리미엄 대차 서비스, 전용 콜센터 및 SOS 버튼을 연계한 24시간 긴급 출동 체계, 긴급 지원 서비스, 도심 정체를 극복하기 위한 오토바이 긴급 정비 및 방문 정비가 가능한 모바일 서비스 등 다각화된 케어 프로그램을 운영 중이다.

아울러 현지 고객 유대감 강화를 위해 정기적인 패밀리 데이 성격의 '현대 선데이' 행사를 성공적으로 운영하고 있으며, 글로벌 에너지 기업 '쉘(Shell)'과의 5개년 파트너십을 기반으로 전용 최고급 엔진 오일을 공급하는 등 부품 및 정비 품질의 완성도를 지속적으로 높여가고 있다.

현대자동차는 제품 혁신, 고객 서비스 고도화, 전국 판매망 확충, 지역사회 공헌 활동을 유기적으로 결합하여 인도네시아 소비자들에게 지속 가능하고 진정성 있는 모빌리티 솔루션을 제시하고 있다. 현대차는 확고한 고객 중심 철학과 현지 시장에 대한 장기적 투자를 바탕으로, 아세안 거점인 인도네시아와 함께 미래 모빌리티 생태계를 선도해 나갈 방침이다.

한편, 현대자동차의 모델 라인업 및 서비스에 대한 상세 정보는 인도네시아 법인 공식 웹사이트(www.hyundai.com/id/id)를 비롯해 공식 인스타그램, 유튜브, 페이스북, 틱톡, X(구 트위터) 등 다양한 소셜 미디어 플랫폼을 통해 확인할 수 있다.

(경제부/ 편집부 종합)

woori consulting
우리컨설팅
비자 법인 인허가 수출입 부동산 채용
+62 8111-543-456
hzkim2003 | wooricon2
+62-21-7918-4239
master@woori-consulting.com

고객의 평가가
KPCM의 전문성을 증명합니다

★★★★★



WALLING & ACP



INTERIOR



ROOFING



CONSTRUCTION



FLOORING



WAREHOUSE



EPOXY & CONCRETE POLISHING



PANEL



MECHANICAL & ELECTRICAL

산업단지 개발, 공장 건축, 인테리어

공장 유지. 보수 관리 전문

SAMSUNG CJ HYUNDAI LOTTE Mart
ZINUS LocknLock LG EMSONIC
PT. Strawland ZIMMOAH
PT. PUNGKOOK INDONESIA OME PT. SERIM INDONESIA

KPCM

+62 811-9966-903 (Mr Han)
kpcidhan@gmail.com
kpcm.co.id

국세청, 소득세 신고서서 원천징수영수증 삭제한 납세자 47만여 명 적발… 탈루 의심액 2조 루피아 달해

- 차세대 세무행정시스템 '코어택스' 데이터 분석 통해 이상 징후 포착
- 372만 건에 달하는 영수증 누락 확인… 잠재적 세수 손실 규모 2조 100억 루피아
- 국세청, 강압적 처벌 대신 '행동 통찰' 기반 자발적 수정신고 권고문 발송

[자카르타=한인포스트] 인도네시아 재무부 산하 국세청(DJP)이 2025년 과세연도 개인소득세(PPh Orang Pribadi) 연간 확정신고서(SPT Tahunan) 작성 과정에서 대규모 원천징수 내역 누락 사례를 적발했다. 총 475,698명의 납세자가 신고서 초안에서 원천징수영수증을 고의로 삭제한 정황이 드러났으며, 해당 세액 규모는 총 2조 100억 루피아(약 1,700억 원)에 달하는 것으로 집계됐다.

비모 위자얀토(Bimo Wijayanto) 재무부 국세청장은 차세대 국세통합시스템인 '코어택스(Coretax)'의 통합 세무행정 데이터를 정밀 분석한 결과, 이 같은 대규모 탈루 정황을 포착했다고 밝혔다. 국세청에 따르면 납세자들의 원천징수 내역 임의 삭제로 인해 당초 추가 납부해야 할 세액이 '납부세액 없음(Nihil)'으로 둔갑하거나, 실제 고지세액보다 과소 산정되는 심각한 오류가 발생했다.

비모 청장은 지난 12일 보고르에서 열린 언론 간담회에서 "2025년 연간 소득세 확정신고서에서 삭제된 것으로 추정되는 원천징수영수증은 약 372만 건에 이른다"며 "삭제된 내역 상의 잠재적 소득세 규모는 약 2조 100억 루피아에 달한다"고 발표했다. 이어 "본청 차원에서 데이터를 전수 집계한 뒤, 해당 납세자 전원에게 공식 이메일을 동시 발송하여 자발적으로 확정신고서를 수정 신고하도록 조치했다"고 덧붙였다.

국세청에 따르면 전체적으로 원천징수 내역을 삭제한 정황이 포착된 납세자는 약 190만 명 수준에 달한다. 이번 시정 조치 대상은 ▲원천징수영수증 상 소득세액 10만 루피아 이상 ▲유효한 상태의 영수증 ▲발행 주체가 소득세법 제21조(PPh Pasal 21) 월간 신고서를 통해 이미 신고를 완료한 내역 ▲비분리과세(non-final) 세목 등의 엄격한 기준을 충족한 건으로 한정됐다.

조치 대상자 47만 5천여 명 중 약 3분의 2인 312,546명은 소득세액 10만1억 루피아 구간으로, 총 26,760명의 납세자로부터 약 7,200억 루피아가 회수될 것으로 추산된다.



자카르타의 재무부 국세청 청사/ Gedung Kantor Kementerian Keuangan Direktorat Jenderal Pajak di Jakarta. (Istimewa)

주목할 점은 국세청의 대응 방식이다. 국세청은 일방적이고 강압적인 법 집행 대신, 납세자의 심리와 행동 양식을 고려한 '행동 통찰(Behavioral Insight)' 기법을 도입해 자발적 성실신고를 유도하는 방식을 택했다.

비모 청장은 "과거 규정 집행관 중심의 일방적인 소통 방식에서 벗어나, 납세자의 무의식적인 납세 의식을 일깨우고 설득력 있는 메시지를 전달하는 데 주력했다"고 강조했다.

아울러 비모 청장은 코어택스 시스템 도입으로 고용주 등 원천징수의무자가 제출한 영수증 데이터가 '사전 채움(Pre-populated)' 기능을 통해 시스템에 자동 반영된다는 점을 상기시키며, 임의로 내역을 조작하더라도 전산상으로 즉시 적발될 수밖에 없음을 경고했다.

한편, 인도네시아 국세청은 이번 대규모 시정 권고 안내문 발송과 관련해 세무당국을 사칭한 피싱 등 각종 금융 사기 범죄가 기승을 부릴 가능성이 있다며 납세자들에게 각별한 주의를 당부했다.

(Tya Pramadania 법무기자. Kamilia Octaviani 기자. 번역부, Fajar 편집 기자, AI경영센터 종합)



인도네시아, 연말까지 세수 '514조 루피아' 추가 확보 비상… 재무장관 "국민적 성원 절실"



수아하실 나자라(Suahasil Nazara) 인도네시아 재무부 장관
Menteri Keuangan Suahasil Nazara (Dok. Kementerian Keuangan)

- 10월 말 기준 국세 수입 1,796조 8,000억 루피아… 연간 목표 대비 진도율 76.2%에 그쳐
- 전년 동기 대비 23.2% 성장했으나, 연말 전망치 달성 위해 남은 두 달간 대규모 확충 필요
- 재무부, 차세대 국세행정시스템(Coretax) 안착 및 비세외수입 호조 속 성실 납세 강력 촉구

[자카르타=한인포스트] 인도네시아 정부가 2026 회계연도 국가예산(APBN)상에 설정된 세입 목표를 완수하기 위해 연말 총력전에 돌입했다. 올해 남은 두 달간 약 514조 루피아에 달하는 막대한 국세를 추가로 거둬들여야 하는 중대한 재정적 과제에 직면하면서다. 이에 재정 당국 수장은 납세 의무 이행에 대한 국민적 지지와 각계의 적극적인 협조를 호소하고 나섰다.

수아하실 나자라(Suahasil Nazara) 인도네시아 재무부 장관은 지난 11월 13일 자카르타 중부 재무부 청사에서 열린 2026년 10월분 'APBN KiTa(국가 재정 실적 보고)' 정례 브리핑을 통해 국세 징수 현황과 향후 대응 방안을 공식 발표했다.

나자라 장관은 "10월 말 기준 국세청 관계자들의 헌신적인 노력으로 약 1,800조 루피아에 육박하는 국세를 확보했으나, 올해 세입 목표를 완수하기 위해서는 여전히 514조 루피아를 추가로 징수해야 하는 무거운 과제가 남아 있다"고 밝혔다. 이어 "국세는 국가 지출과 민생 안정, 인프라 확충 등을 뒷받침하는 핵심 재원인 만큼, 모든 세수는 고스란히 국가 재정 지출로 환원된다"며 전 국민과 언론 매체의 각별한 이해와 지지를 당부했다.

■ 진도율 76.2%… 두 달간 514조 루피아 추가 확보 '특명'

재무부가 집계한 공식 통계에 따르면, 2026년 10월 31일 기준 인도네시아의 누적 국세 수입은 1,796조 8,000억 루피아로 집계됐다. 이는 당초 2026년 APBN 본예산에 책정된 세입 목표치(2,357조 7,000억 루피아)의 76.2% 수준에 불과한 수치다. 정부가 현실적인 여건을 감안해 조정한 연말 세입 전망치(아웃룩, 2,310조 8,000억 루피아)를 기준으로 삼더라도, 11월과 12월 두 달 동안 최소 514조 루피아를 확보해야만 균형 있는 재정 운용이 가능하다.

다만 세수 유입의 추세 자체는 긍정적인 신호를 보이고 있다. 10월 누적 국세 실적은 전년 동기 대비 23.2%의 견조한 증가세를 기록했다. 이는 내수 활성화와 민간 경제활동의 회복세, 그리고 세무 행정의 점진적 개선 작업이 복합적으로 작용한 결과로 분석된다.

세목별로는 비석유·가스 소득세(PPh)와 부가가치세(PPN), 사치재 특별소비세(PPnBM)가 견인차 역할을 한 가운데, 특히 국제 원자재 가격 변동과 연동된 석유·가스 소득세의 증가율이 두드러졌다.

■ 석유·가스 소득세 84.7% 급증… 내수 회복세가 세수 뒷받침

주요 세목 중 가장 눈에 띄는 실적을 거둔 분야는 석유·가스 소득세다. 10월 말 기준 해당 세목의 징수 실적은 전년 대비 무려 84.7% 급증한 것으로 나타났다. 이는 국제 유가의 상승 기조가 관련 기업들의 영업이익 및 법인세 납부액을 직접적으로 끌어올린 데 따른 것으로 풀이된다.

아울러 비석유·가스 소득세 역시 전반적인 기업 경영 여건 개선과 납세 절차 선진화에 힘입어 꾸준한 상승 곡선을 그렸다. 부가가치세 및 사치재 특소세 또한 민간 소비 심리 회복과 유통 시장의 활성화에 힘입어 양호한 흐름을 지속했다.

그러나 당국은 대외 경제의 불확실성이 상존하는 만큼, 잔여 기간 동안 각 세목별 징수 동향을 일 단위로 정밀 모니터링하며 세수 결손을 미연에 방지하겠다는 방침이다.

■ 'Coretax' 시스템 본격 가동… 세무 행정 현대화 박차

정부는 세원 발굴과 성실 납세 유도를 위한 제도적 장치로서 차세대 국세행정시스템(Coretax)의 안착에 기대를 걸고 있다. Coretax는 디지털 기반의 통합 세무 플랫폼으로, 납세자의 신고 및 납부 절차 편의성을 획기적으로 개선하고 과세 투명성을 대폭 강화한 시스템이다.

나자라 장관은 "Coretax 시스템의 고도화와 안정적 운용을 통해 납세자의 납세 순응도가 괄목할 만하게 개선되고 있다"고 진단하며, "단순한 징수 압박이 아닌 시스템적 편의성과 신뢰성을 바탕으로 잠재적 탈루 세원을 원천 차단하고 세수 누수를 방지해 국고 관리의 실효성을 극대화해 나갈 것"이라고 강조했다.

■ 비세외수입은 목표 '초과 달성'… 총 국가 수입 진도율 83%

국세를 포함한 거시 재정 전반을 살펴보면, 2026년 10월 말 기준 누적 총 국가 수입은 2,618조 루피아로 연간 목표 대비 83.0%의 진도율을 보였다. 인도네시아의 국가 재정 수입은 크게 국세 수입, 관세·소비세, 비세외 수입(PNBP)의 세 축으로 구성된다.

관세·소비세 부문은 267조 2,000억 루피아를 기록해 연간 목표의 79.5%를 소화했다. 반면, 비세외 수입은 551조 8,000억 루피아를 확보하며 당초 연간 목표 대비 120.2%를 기록, 조기에 목표를 초과 달성했다. 이는 산림 구역 정비 작업에 따른 행정 부담금 징수액 확충과 인도네시아 중앙은행(BI)의 잉여금 국고 전입 등이 주효했던 것으로 나타났다.

비세외 수입의 선전에도 불구하고, 국세 및 관세 부문의 잔여 목표로 인해 정부는 연말까지 3대 세입 항목 전체에서 총 590조 1,000억 루피아를 추가 조달해야 한다. 이 중 국세가 차지하는 비중이 514조 루피아로 전체의 87%를 상회해 사실상 국세 확보 여부가 회계연도 결산의 성패를 가를 전망이다.

■ "납부한 세금 전액 민생 지출로 환원"… 성실 납세 당부

인도네시아 정부는 올해 남은 두 달을 '국가 재정 건전성 확보를 위한 골든타임'으로 규정하고, 행정 역량을 총동원해 세입 징수 극대화에 나설 계획이다. 전문가들은 목표 달성을 위해 행정력뿐만 아니라 납세 주체인 기업과 국민들의 자발적인 법령 준수 의지가 절대적이라고 입을 모은다.

나자라 장관은 "국민 한 분 한 분이 납부하는 세금은 정부의 곳간에 머무는 것이 아니라 보건, 교육, 사회안전망 구축, 필수 기반시설 건설 등 국가의 핵심 과업을 차질 없이 완수하는 데 전액 재투자된다"고 재차 역설했다.

재무부는 향후 경제계와 주요 납세자 단체를 대상으로 적극적인 소통을 이어가는 한편, 연말 세입 목표를 온전히 달성하여 차기 연도로 이어지는 주요 국정 과제 및 경기 진작 사업에 재정적 차질이 발생하지 않도록 배전의 노력을 기울일 방침이다.

(Tya Pramadania 법무기자. Kamilia Octaviani 기자. 번역부, Fajar 편집 기자, AI경영센터 종합)

coway



WATER PURIFIER

SLIM STAND
CHP-5730R

12 L
Ambient 5.5 L
Cold 3.5 L
Hot 3.0 L

Cold 0.6A
Hot 500w

26 x 44.8 x 117.0 cm

Pebble Grey
Porcelain White

Paket 7 Tahun*	Paket 6 Tahun*	Paket 5 Tahun*	Paket 3 Tahun*
350,000/bulan	390,000/bulan	430,000/bulan	550,000/bulan

*Termasuk Perawatan dan Penggantian Filter

coway

WATER SOFTENER

YONSU | 연수
BB14-AID



Resin Penukar Kation
Asam Kuat Tipe NA+

Kapasitas Resin
1.5 L

28.5 x 19 x 50 cm

Termasuk
Filtered
Shower Head

Paket 7 Tahun*	Paket 6 Tahun*	Paket 5 Tahun*	Paket 3 Tahun*
260,000/bulan	280,000/bulan	310,000/bulan	370,000/bulan

*Termasuk Perawatan dan Penggantian Filter

coway

* 한국어 문의 0811-9294-114 (WhatsApp. KakaoTalk only)
* 인도네시아 문의 02-4586-9199 / 0813-1035-057
Kontak Bahasa Korea: 0811-9294-114 (Hanya WhatsApp dan KakaoTalk)
Kontak Bahasa Indonesia: 02-4586-9199 / 0813-1035-057

자카르타주, 우기철 가로수 전도 방지 총력… 대형 수목 대대적 가지치기 착수

자카르타주 정부가 본격적인 우기를 앞두고 강풍 및 집중호우로 인한 가로수 전도 사고를 방지하기 위해 시내 대형 수목을 대상으로 대대적인 가지치기 작업에 나선다.

프라모노 아눙 자카르타 주지사는 12일 시청에서 열린 브리핑을 통해 "우기철 대비 태세는 통상적인 홍수 및 침수 피해 대응에만 머물러서는 안 된다"며 "기상 이변으로 인한 가로수 전도 등 잠재적인 위험 요소 전반에 대해 철저한 사전 예방 조치를 취해야 한다"고 밝혔다.

자카르타에서는 매년 우기마다 강풍을 동반한 폭우로 인해 나뭇가지가 부러져 떨어지거나 고목이 뿌리째 뽑히는 사고가 빈번히 발생해 왔다. 특히 과거 남부 자카르타 폰독 인다(Pondok Indah)와 라구난(Ragunan) 지역 등에서는 쓰러진 가로수로 인해 인명 피해까지 발생한 바 있다.

프라모노 주지사는 "과거의 안타까운 사고들을 귀중한 교훈으로 삼아야 한다"면서 "사고 발생 후 수습하는 방식에서 벗어나 선제적 예방 조치를 즉각 이행해야 한다"고 강조했다.

이에 따라 주정부는 자카르타 산림공원국(Distamhut)과 협의를 마치고, 유동 인구가 많은 주요 도로변과 시민 활동 구역에 위치한 대형 고목을 중심으로 전수 조사를 실시하고 있다. 위험 요인이 식별된 수목에 대해서는 이달부터 즉각적인 가지치기 및 정비 작업이 전면적으로 개시된다.

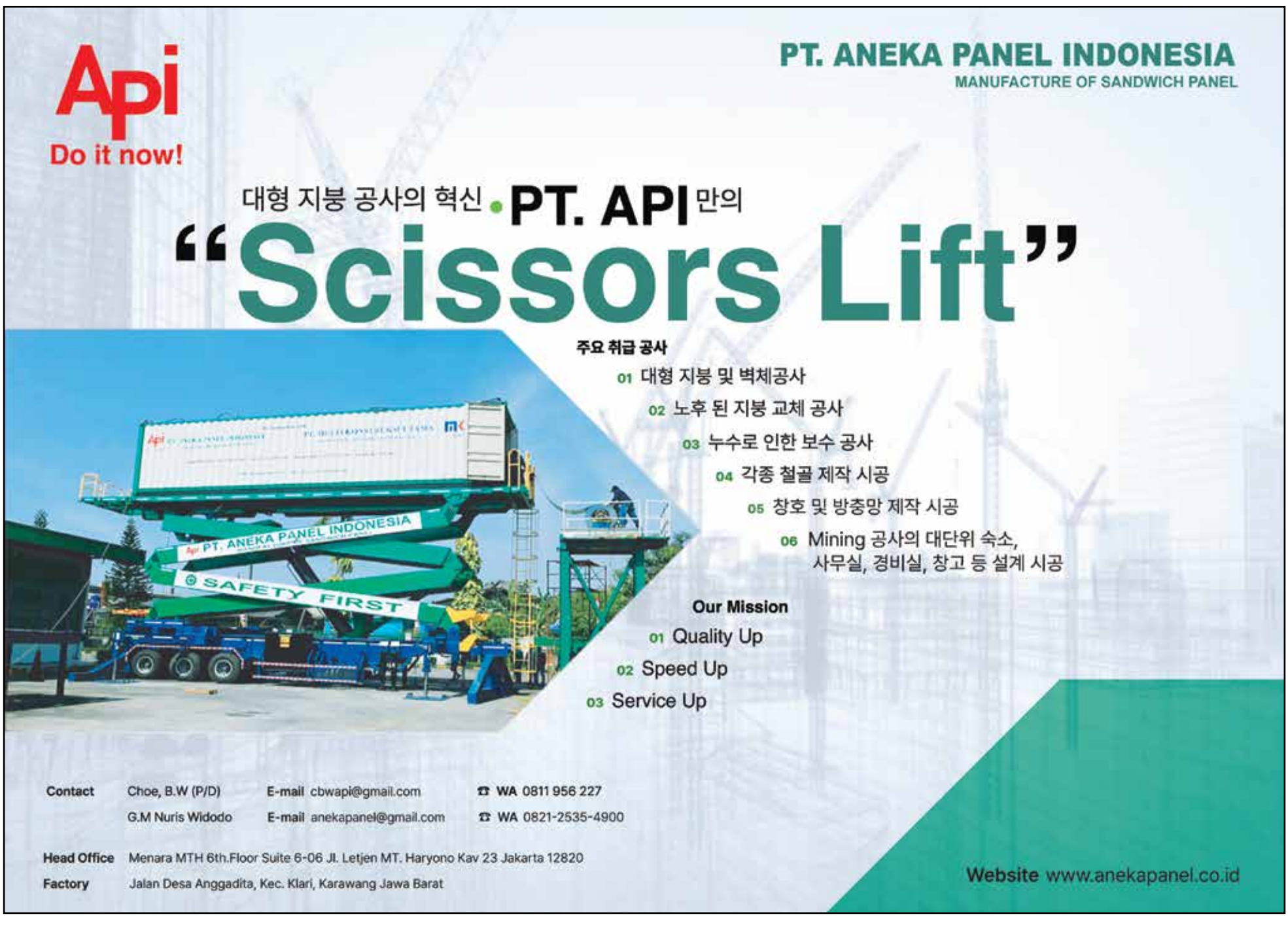
한편, 자카르타 주정부는 수목 정비와 더불어 우기철 도시 침수를 막기 위한 하천 및 배수로 준설 작업도 속도를 내고 있다. 주정부는 본격적인 강우가 예상되는 11월 말을 앞두고 칠리웅(Ciliwung)강, 맘팡(Mampang)강, 크루쿳(Krukut)강, 차쿵 라마(Cakung Lama)강, 앙케(Angke)강 등 주요 하천의 정상화 공사와 저류지 정비를 마무리 단계로 끌어올렸다.



프라모노 아눙 자카르타 주지사 Gubernur DKI Jakarta, Pramono Anung (Foto: Dok. Pemprov DKI Jakarta)

프라모노 주지사는 "건기 동안 선제적으로 추진해 온 하천 관리 작업과 이번 가로수 정비 조치를 유기적으로 연계해 시민 안전을 확보할 것"이라며 "라니냐 현상 전환에 따른 국지성 집중호우 가능성도 상존하는 만큼 빈틈없는 재난 대응 태세를 유지하겠다"고 덧붙였다.

(Tya Pramadania 법무기자. Kamilia Octaviani 기자. 번역부, Fajar 편집 기자, AI경영센터 종합)



System Ever Indonesia | 영림원소프트랩

더 튼튼한 기반, 더욱 크게 성장한 비즈니스

- 회계 (Accounting)
- 생산 (Manufacturing)
- 재고 (Inventory)
- 급여 (Payroll)
- 보세구역 (Bonded Zone) 지원까지

비즈니스 규모에 따른 **맞춤형 시스템 구축**을 제공합니다.

지금 상담하세요! →

+62 811-1997-1017
www.systemever.co.id

가야성 중화요리
Ga Ya Sung
중화 요리 전문점
Since 1997

가야성에서 준비한

알곤이 짬뽕

톡톡 터지는 알과 부드러운 곤이
깊고 얼큰한 해물 짬뽕



예약 문의
081295094658

Ga Ya Sung | Grand Wijaya Center Blok F No. 48 | Jakarta Selatan

남부 자카르타 메가 쿠닝안 공사 현장서 타워크레인 붕괴… 근로자 1명 사망



남부 자카르타 메가 쿠닝안 공사 현장서 타워크레인 붕괴 (13/11/2026) siang.
(Akun Threads @fikaaullia)

남부 자카르타의 핵심 상업지구인 메가 쿠닝안 내 한 건설 현장에서 타워크레인이 붕괴해 근로자 1명이 사망하는 중대 산업재해가 발생했다.

자카르타 지방경찰청(Polda Metro Jaya)에 따르면, 13일(금) 오전 11시 25분(서부인도네시아 표준시·WIB)경 남부 자카르타 세티아부디 구 잘란 링카르 메가 쿠닝안에 위치한 한 건물 공사 현장에서 작업 중이던 타워크레인이 파손되며 아래로 추락했다.

이 사고로 현장에서 작업 중이던 남성 근로자 1명이 중상을 입고 긴급 구조돼 인근 병원으로 이송되었으나 끝내 숨졌다. 부러진 크레인 구조물이 공사 현장 바닥으로 떨어지면서 당시 현장 일대는 극심한 혼란이 빚어졌다.

자카르타 지방경찰청 대변인 부디 헤르만토 총경은 공식 성명을 통해 "세티아부디 메가 쿠닝안 건설 프로젝트 현장에서 크레인이 파손되는 산재 사고가 발생해 남성 근로자 1명이 목숨을 잃었다"고 확인했다.

사고 직후 세티아부디 경찰서와 남부 자카르타 경찰서 소속 수사관들이 현장에 급파되어 정밀 현장 감식을 벌였다. 경찰은 현장 보전과 함께 현장 관리자 및 목격자들을 소환해 구체적인 사고 경위를 파악하는 데 주력하고 있다. 부디 총경은 "사고 원인은 아직 명확히 규명되지 않았으며, 장비 결함 및 안전 관리 소홀 등 다양한 가능성을 열어두고 수사를 진행 중"이라고 덧붙였다.

인근 건물에서 근무하던 목격자들의 진술도 잇따랐다. 인근 사무실에 근무하는 아즈카라 씨는 "업무 중 천둥이 치는 것과 같은 굉음이 들려 창밖을 확인하니 공사 현장의 크레인이 부러져 내리고 있었다"고 당시 긴박했던 상황을 전했다. 또 다른 목격자인 리나 씨 역시 "동료들로부터 크레인이 부러져 피해자가 발생했다는 소식을 듣고 현장을 확인했다"고 말했다.

이번 참사로 건설 현장 내 산업안전보건(K3) 기준 준수 여부에 대한 지적이 다시금 제기되고 있다. 경찰은 사망자의 정확한 신원을 확인하는 한편, 시공사 측의 중장비 안전 점검 주기 준수 및 안전 수칙 위반 여부 등을 면밀히 조사할 방침이다.

(Tya Pramadania 법무기자. Kamilia Octaviani 기자. 번역부, Fajar 편집 기자, AI경영센터 종합)



인도네시아 인스턴트 카레 시장동향

간편식 소비와 온라인 유통 확산 속 다양한 카레 제품 경쟁, 한국 기업의 현지화 전략 중요

상품명: 인스턴트 카레

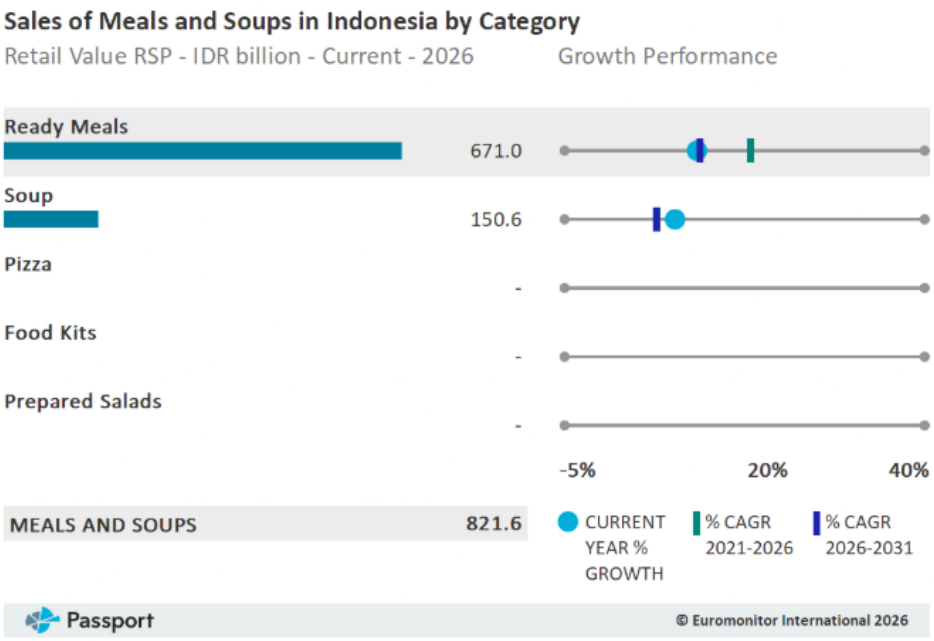
HS 코드: 2103.90(기타 소스 및 혼합 조미료 등)

시장동향

인도네시아에서 최근 조리시간을 줄일 수 있는 간편식과 가정에서 손쉽게 활용할 수 있는 조미료 제품이 인기를 끌고 있다. 맞벌이 가구와 바쁜 일상 속에서 간단하게 식사를 준비하려는 소비자가 증가하며 즉석 소스와 혼합 조미료의 수요가 증가하고 있는 것이다. 인스턴트 카레 제품 역시 분말, 페이스트, 고형 조미료, 즉석 소스 등 다양한 형태로 판매되고 있어 인도네시아 가정에서 많이 활용되고 있다. 유로모니터(Euromonitor)에 따르면 2026년 인도네시아의 간편식 및 수프(Meals and Soups) 소매시장 규모는 약 8,216억 루피아(약 614억 원)에 이를 것으로 전망된다. 이 가운데 간편식(Ready Meals)은 약 6,710억 루피아(약 501억 원), 수프(Soup)는 약 1,506억 루피아(약 113억 원)로 예상된다. 다만 동 통계는 카레뿐 아니라 여러 종류의 간편식과 수프를 포함하는 수치이다.

< 2026년 인도네시아 간편식 및 수프 시장 전망 >

(단위: 억 루피아)



[자료 : Euromonitor International]

인도네시아 카레 제품은 맛과 조리 방식에 따라 여러 종류로 나뉜다. 현지식 카레는 향신료와 코코넛 밀크 등을 활용하는 경우가 많으며, 일본식 카레는 비교적 부드럽고 달콤한 맛을 특징으로 한다. 태국식 카레는 레드·그린·옐로우 카레 등 다양한 종류로 판매되고 있다. 이처럼 소비자가 선택할 수 있는 카레의 종류가 다양해지면서 식품업체들도 제품 형태와 맛을 차별화하고 있다.

특히 일본식 카레는 카레라이스뿐 아니라 카레빵, 구운 카레라이스, 파스타 등 여러 메뉴에 활용할 수 있다는 특징이 있다. 일정한 맛을 유지하기 쉬운 완제품 소스나 카레 베이스는 가정뿐 아니라 외식업체에서도 활용할 수 있어, 카레 제품의 판매처를 검토할 때는 가정용과 업소용 수요를 구분할 필요가 있다.

한편 최근 틱톡(TikTok)과 인스타그램(Instagram) 등에서는 다양한 음식과 조리법을 소개하는 콘텐츠가 인기를 끌고 있다. 카레 제조업체도 제품의 맛을 설명하는 데 그치지 않고 실제 조리 과정과 활용 메뉴를 보여주는 방식으로 소비자에게 제품을 홍보하고 있다. 특히 현지 소비자에게 익숙하지 않은 제품이라면 조리법과 활용 방법을 함께 소개하는 것이 제품에 대한 이해를 높이는 데 도움이 될 것으로 보인다.

수입 동향

경쟁 동향

인도네시아에서는 현지 브랜드와 일본·태국 등 해외 브랜드가 다양한 카레 제품을 판매하고 있다. 현지식 카레 외에도 일본식 카레와 태국식 카레를 가정에서 쉽게 만들 수 있는 인스턴트 카레 제품들이 유통되고 있으며, 브랜드별로 분말·페이스트·고형 카레 등 제품 형태와 용량, 맛의 종류가 다양하다. 현지 브랜드인 인도푸드(Indofood)와 밤보에(Bamboe)는 인도네시아식 카레용 조미료를 판매하고 있으며, 니치(Nicchi), 사사 하우스(Sasa House), 와라사(Warasa) 등은 일본식 카레 제품을 선보이고 있다. 일본 브랜드인 골든 카레(Golden Curry)와 태국 브랜드 카녹콴(Kanokwan), 매프로남(Maepranom) 등도 현지 온라인 판매채널에서 판매되고 있다.

< 인도네시아 기타 소스 및 혼합 조미료(인스턴트 카레 등) 수입액 현황(HS 2103.90) >

(단위 : 천 달러)

순위	국가	2023년	2024년	2025년	2025년 비중	전년 대비 증감률 ('24 - '25)
1	중국	11,982	11,613	13,609	40.8%	17.2%
2	말레이시아	7,171	7,403	6,840	20.5%	-7.6%
3	태국	8,641	6,946	6,718	20.2%	-3.3%
4	싱가포르	2,714	2,885	3,205	9.6%	11.1%
5	독일	471	787	819	2.5%	4.1%
6	호주	660	689	737	2.2%	6.9%
7	일본	566	615	655	2.0%	6.5%
8	이탈리아	140	60	161	0.5%	168.7%
9	**한국**	**157**	**89**	**108**	**0.3%**	**20.9%**
10	미국	80	86	82	0.2%	-3.8%
전세계 합계		**32,679**	**31,619**	**33,322**	**100.0%**	**5.4%**

[자료 : 인도네시아 통계청(BPS)]

< 인도네시아 기타 소스 및 혼합 조미료(인스턴트 카레 등) 수입량 현황(HS 2103.90) >

(단위 : kg)

순위	국가	2023년	2024년	2025년	2025년 비중	전년 대비 증감률 ('24 - '25)
1	중국	6,912,423	5,574,469	6,867,552	56.0%	23.2%
2	태국	4,696,713	3,593,709	3,213,581	26.2%	-10.6%
3	말레이시아	930,087	1,026,934	1,078,981	8.8%	5.1%
4	싱가포르	438,316	457,933	526,433	4.3%	15.0%
5	독일	99,721	178,151	151,753	1.2%	-14.8%
6	호주	129,534	138,207	134,801	1.1%	-2.5%
7	일본	98,883	114,591	99,867	0.8%	-12.8%
8	**한국**	**51,821**	**36,406**	**30,044**	**0.2%**	**-17.5%**
9	대만	12,798	39,722	15,317	0.1%	-61.4%
10	인도	4,479	119,985	13,264	0.1%	-88.9%
전세계 합계		**13,405,070**	**11,332,173**	**12,271,934**	**100.0%**	**8.3%**

[자료 : 인도네시아 통계청(BPS)]

유통 구조

인도네시아의 인스턴트 카레 제품은 슈퍼마켓과 대형마트, 온라인 전자상거래 플랫폼 등을 통해 판매되고 있다. 오프라인에서는 소비자가 제품을 직접 확인하고 다른 식재료와 함께 구매할 수 있으며, 온라인에서는 여러 브랜드의 가격과 제품 구성을 비교할 수 있다는 장점이 있다.

관세율 및 수입 관련 세금

인도네시아로 수입되는 인스턴트 카레는 제품의 원재료와 형태, 가공 방식에 따라 HS 코드가 달라질 수 있다. 일반적인 혼합 조미료 형태의 제품은 HS 2103.90.29로 분류될 수 있으나, 소스 형태의 제품은 HS 2103.90.13 또는 2103.90.19, 향신료만을 혼합한 카레는 HS 0910.91.10에 해당할 가능성이 있다. 따라서 실제 수출 시에는 제품의 성분과 제조·가공 방식 등을 고려해 정확한 품목분류를 확인해야 한다.

인도네시아 국가단일창구(INSW)에 따르면 기타 혼합 조미료 및 혼합 양념(HS 2103.90.29)의 최혜국대우(MFN) 관세율은 5%다. 다만 한국산 제품은 한-아세안 자유무역협정(AKFTA) 또는 한-인도네시아 포괄적경제동반자협정(IK-CEPA)의 원산지 요건을 충족할 경우 0%의 협정관세율을 적용받을 수 있다. 역내포괄적경제동반자협정(RCEP)에 따른 관세율은 2026년 4월 1일부터 2027년 3월 31일까지 2%로 적용된다.

수입관세 외에 부가가치세(PPN)와 수입소득세(PPh 22)도 고려해야 한다. HS 2103.90.29의 부가가치세 명목세율은 12%이나, 수입가격의 11/12을 과세표준으로 적용하므로 실효세율은 11%다. 수입소득세(PPh 22)는 수입업자 식별번호(API)를 보유한 업체에 2.5%, 미보유 업체에 7.5%가 적용된다.

인증 및 수입규제

인도네시아로 인스턴트 카레를 수출하려는 기업은 식품의약품청(BPOM)의 가공식품 등록 및 유통허가 요건을 확인해야 한다. 일반적으로 소매용으로 판매되는 수입 가공식품은 BPOM의 유통허가를 받아야 하며, 수입제품에는 BPOM RI ML 번호가 부여된다. 등록 과정에서는 제품의 원재료와 제조시설, 포장, 표시사항 등 관련 서류를 제출해야 하므로 현지 수입업체와의 사전 협력이 필요하다.

유통허가와 별도로 수입 과정에서 요구되는 서류도 확인해야 한다. 또한 기타 혼합 조미료 및 혼합 양념(HS 2103.90.29)수입 시 BPOM의 수입확인서(Surat Keterangan Impor, SKI) 또는 특별반입허가(Special Access Scheme, SAS) 가 필요하다.일반적인 상업용 수입 가공식품에는 SKI Post Border 제도가 적용되며, BPOM 규정 제28호/2023에 따라 수입 건별로 확인서를 발급받아야 한다. SAS는 특정 목적의 반입에 적용되는 별도 절차이므로 일반 판매용 제품의 통상적인 수입 요건과 구분할 필요가 있다.

또한 식품·음료 수입검사증명서(Laporan Surveyor, LS) 또는 관련 확인서(Surat Keterangan도 필요하며 이는 무역부의 소비재 수입관리 규정에 따른 것으로, 적용 대상 수입업체는 수입 목적과 거래 조건에 따라 요구되는 서류를 확인해야 한다. 해당 제도는 무역부령 제23호/2025 및 제16호/2025와 관련 개정 규정을 근거로 운영된다.

한편 할랄 인증 의무화 일정은 2026년 10월 개정되어 인도네시아 정부령 제40호/2026에 따라 해외에서 수입되는 식품·음료의 할랄 인증 의무 적용 시점은 2028년 10월 18일로 조정됐다. 따라서 한국 기업은 변경된 일정을 고려해 인증을 준비하되, BPOM 유통허가와 수입 관련 서류 요건은 별도로 준수해야 한다.

시사점

인도네시아 카레 시장에는 현지식뿐 아니라 일본식·태국식 제품이 다양한 가격대와 형태로 판매되고 있어, 한국 기업은 기존 제품과 차별화할 수 있는 판매 전략을 마련할 필요가 있다. 한국 기업은 현지 유통업체와 협력해 한국식 카레에 대한 소비자 반응을 살펴보고, 기존에 판매되는 일본식 카레와 구분되는 맛과 제품 구성, 조리 편의성을 중심으로 진출 가능성을 검토해 볼만 한다. 또한 제품 활용법이 익숙하지 않은 소비자에게는 현지에서 쉽게 구할 수 있는 식재료를 활용한 조리법을 소개하는 방식도 고려할 필요가 있다.

한편 한국 기업은 제품 차별화와 함께 관세 혜택 및 수입규제 대응을 고려한 진출 전략을 마련해야 한다. 기타 혼합 조미료(HS 2103.90.29)는 한-아세안 FTA(AKFTA)와 한-인도네시아 CEPA(IK-CEPA)의 원산지 요건을 충족할 경우 0%의 협정관세율이 적용되므로, 이를 활용해 수입 비용을 줄일 수 있다. 다만 제품의 성분과 형태에 따라 HS 코드가 달라질 수 있고, BPOM 유통허가와 수입확인서(SKI), 수입검사증명서(LS) 등 관련 요건도 확인해야 한다. 또한 해외산 식품의 할랄 인증 의무화가 2028년 10월 18일로 연기된 만큼, 한국 기업은 유예기간을 활용해 인증을 준비하는 한편 현지 수입·유통업체와 협력해 안정적인 판매 기반을 확보할 필요가 있다.

자료: BPS, Euromonitor, INSW, mix.co.id, BPOM, PMK(재무부 규정) 등 코트라 자카르타 무역관 종합

<저작권자 : ⓒ KOTRA & KOTRA 해외시장뉴스>



기업하기 좋은 경영환경,
살기좋은 정주여건!

부산진해경제자유구역으로
유턴하세요.

★ 외국인투자지역 입주 가능!



부산진해경제자유구역청 주요역할

기업 맞춤형 투자 상담	인센티브 정보 제공
조세 정보 제공	부지선정 정보 제공
행정적 지원 제공	사업파트너 발굴 지원

기업을 위한 실질적인 인센티브 정보부터 행정지원까지
부산진해경제자유구역청이 함께하겠습니다.

부산진해경제자유구역 BJFEZ
Busan-Jinhae Free Economic Zone

대표번호 : 051) 979-5000

"환자분의 회복을 최우선으로 생각하는 한의원"

미르 한의원
MI-REU CLINIC
신속한 효과 • 세심한 진료

■ 진료과목
– 목,허리통증및 디스크
– 어깨,무릎,팔,다리 관절및 근육통
– 소화기,호흡기,심혈관 질환
– 성장탕,총명탕(수험생)
– 허약체질,피로회복,면역강화
– 갱년기,자궁근종,갑상선,일체냉증
– 화병,우울증,공황장애

진료시간
월–금 9:30~6시
토요일 10:30~4시
점심 : 12시~1시
일요일,공휴일 휴무

085694537974
INDO-TCM
미르한의원
(Mireu-tcm)
TALK
Mireu-tcm

Grand Wijaya Centre Blok C 37 Lantai 1
Jl. Wijaya II, Kel. Pulo, Kec.Kebayoran Baru, jakarta selatan

오케이 치과 병원

ROYCE
ROYCE DENTAL GROUP

OK Dental Clinic



1 한국-인도네시아 협진 시스템
Korea-Indonesia Collaboration System

2 임플란트-최소절개시술
Implant - Minimally Invasive Procedure



3 찌까랑 지점 오픈

OK치과가 특별한 이유
- ROYCE 본원 협진 시스템
- 디지털 가이드 임플란트
- 개인 맞춤 치료 플랜
- 사후관리 및 한국 연계 진료 지원

로이스치과
공식 모델 정준호

Monday - Friday = 10:00AM - 19:00PM
Saturday = 09:00AM - 17:00PM

OK Dental Clinic

자카르타 주소 (Jakarta)
Blok C, Jl. Wijaya II No.38, Rt.6/Rw.1
Pulo, South Jakarta 12160

찌까랑 주소 (Cikarang)
K-Eduplex Jl. Ganesha 2, Lot B1,
Deltamas, Pasirranji, Cikarang Pusat, Bekasi

문의 : Tel : 021-720-1779 HP : 0821-2255-7980 Email : okdental02@gmail.com


충남 우수상품
시식행사
충남의 맛을 만나보세요
해멸첨
키미쫑
ANCHOVY
NICE CHIPS
프로틴
쿠키
기간: 11월 16일~ 11월 30일.
장소: 무궁화 본점 1층.
Chungnam
kotra
MU GUNG HWA

종근당 고촌재단, 인도네시아 대학생에게 장학금 지급

▶ 인도네시아 현지 장학생 선발…2026 장학증서수여식 개최
▶ 글로벌 인재육성을 목표로 2013년부터 저개발국가 현지 대학생 543명 지원



종근당고촌재단은 UI 인도네시아국립대학에서 '2026년 장학증서 수여식'을 가졌다. 2026년 11월 2일

종근당고촌재단(이사장 정재정)은 2일과 3일 인도네시아에서 현지 장학생 20명을 대상으로 '2026년 장학증서 수여식'을 가졌다고 밝혔다. 종근당고촌재단은 1973년 기업 이윤의 사회환원을 목표로 종근당 창업주 故 고촌 이종근 회장의 사재로 설립된 장학재단이다.

이번 수여식은 인도네시아국립대학과 반둥공과대학에서 정재정 이사장을 비롯한 각 대학 학장 들이 참석한 가운데 개최됐다.

종근당고촌재단은 2개 대학의 재학생 중 학업성취, 가정형편, 리더십 등을 종합 평가해 선발한 장학생 20명에게 졸업시까지 등록금 전액을 지원한다. 국내 대학원 진학 시에는 등록금과 생활비를 추가 지원한다.

종근당고촌재단 정재정 이사장은 "장학생들이 자신의 잠재력을 발휘하고 미래를 이끌어갈 인재로 성장하길 기대한다"며 "향후 이들이 한국과의 지속적인 교류를 통해 상호 이해를 넓히고 국가 간 협력과 발전에 기여할 수 있기를 바란다"고 전했다.

종근당고촌재단은 2013년부터 성장 잠재력이 높은 저개발국가의 인재를 지원하자는 이장한 회장의 제안에 따라 해외 장학사업을 진행하고 있다. 현재까지 해외 장학생 543명에게 장학금을 지원했으며 향후 지원규모를 더욱 확대할 예정이다.



종근당고촌재단은 ITB 반둥공과대학에서 '2026년 장학증서 수여식'을 가졌다. 2026년 11월 3일

국내 제약회사 종근당(대표 김영주)은 2015년 9월 인도네시아 OTTO社와 함께 합작회사 PT CKD OTTO Pharmaceuticals(이하 CKD OTTO)를 설립했다.

2018년 현지에 12,588㎡ 규모의 항암제 공장을 준공해 인도네시아 정부로부터 GMP 승인을 획득했으며, 그 이듬해인 2019년 인도네시아 이슬람 최고 의결기구인 울레마협의회(MUI, MajelisUlama Indonesia)로부터 항암 주사제 최초로 할랄(HALAL) 인증을 받은 바 있다.

CKD OTTO(대표 백상현)는 "인도네시아는 세계 4위의 인구 대국이자 동남아시아 최대 제약시장 중 하나로, 2025년 기준 시장 규모는 약 12조 원에 달하며, 향후 연평균 6%대의 장기적인 성장이 예상된다"면서 "CKD OTTO를 글로벌 시장 진출의 교두보로 삼아 현재 진행 중인 인도네시아와 MENA 지역 수출 사업 외에 아세안 시장 공략을 적극적으로 추진해 나갈 것" 이라고 포부를 밝혔다.

(경제부/ 편집부 종합)

invitation

(사)한국서예협회 인도네시아지회
The Indonesia Branch of Korea Calligraphy Association

제18회 자필묵연 정기전
The 18th Japilmukyeon Exhibition

내 삶의 한 단어
One Word of My Life

▪ 초대합니다 ▪

제18회 自筆墨緣 정기전에 삼가 모십니다.

적도의 뜨거운 햇살 아래에서도 먹을 가는 손길은 멈추지 않았습니다.
(사)한국서예협회 인도네시아지회 자필묵연이 동포 여러분의 따뜻한 관심과 성원에 힘입어 어느덧
열여덟 번째 정기전을 펼칩니다.

이번 전시의 주제는 〈내 삶의 한 단어〉 입니다. 회원 저마다 지나온 삶을 돌아보며
가슴 깊이 품어 온 한 단어를 골라 화선지 위에 새겼습니다. 낯선 땅에서도 스스로를
갈고닦으며 문화의 뿌리를 지켜 온 한국인의 열정이 한 획 한 획에 스며 있습니다.

특히 이번 전시에는 (사)한국서예협회 송현수 이사장을 비롯하여 오치정 서울시지회장,
최명식 경기지회장께서 먼 길을 마다하지 않고 오시어 자리를 더욱 빛내 주십니다.

바쁘시더라도 부디 걸음하시어 은은한 묵향 속에서 따뜻한 격려와
축하를 나누어 주신다면 더없는 기쁨이겠습니다. 감사합니다.

Period 2026. 11. 26 Thu ~ 30 Mon
Open 10am · Closing 6pm

Venue WISMA KORINDO 2F Special Exhibition Hall

Opening Ceremony 2026. 11. 26 Thu 3:00 pm

主催 _ 社團法人 韓國書藝協會 印尼支會
主管 _ 自筆墨緣

出品作家

이정 권장문	일우 김도영	유경 김동석	초아당 김수연	하정 김영욱	운초 김영주
무불 김유만	연청 김인숙	설초 김채선	초여 김혜영	동음 김혜정	송운 김희선
시화 김희진	유정 노정희	추산 박도연	가산 박성대	정산 박주현	혜산 송판원
보덕 신동필	우빈 양승식	연포 이규환	여산 이성득	묵정 장 임	이도 정재익
유석 정철호	도념 제경종	풍곡 조용래	익조 최태립	송헌 한규성	

〈지도선생〉 인재 손인식 〈찬조출품〉 문정 송현수 · 혜천 오치정 · 취평 최명식

재인도네시아 한인회, '2026 임원 골프 모임' 성료… 신·구 임원 화합과 결속 다져

- 한 해 동안의 헌신에 감사… 소통과 연대의 장 마련
- 신임 임원 12명 소개 및 친선 라운딩 · 만찬 행사 진행



재인도네시아 한인회, '2026 임원 골프 모임' 단체사진.2026년11월 11일

재인도네시아 한인회(회장 김종헌)가 지난 11월 11일(수) 수바르나 자카르타 골프클럽(Suvarna Jakarta Golf Club)에서 '2026 재인도네시아 한인회 임원 골프 모임'을 성공적으로 개최했다. 이번 행사는 올 한 해 한인회 발전을 위해 헌신한 임원들의 노고를 격려하고, 신·구 임원 간의 유대를 강화하기 위해 마련됐다.

이날 행사는 오전 11시 10분 오찬 및 경기 운영 안내로 시작됐다. 정오 무렵 단체 기념촬영을 마친 참가자들은 조별로 각 홀에 배치되어 12시 30분부터 본격적인 친선 라운딩에 돌입, 스포츠를 통해 친목을 다졌다.

■ 신임 임원 12명 환영… "자발적 동참이 한인회의 원동력"

오후 5시 30분부터 이어진 저녁 만찬은 손현목 한인청년회 부회장의 사회로 화기애애한 분위기 속에 진행됐다.

만찬의 첫 순서로 올해 새롭게 합류한 임원 12명에 대한 소개가 이어졌다. 김흥기·이주환·장지규·조명현 부회장, 안연진 자문위원, 강대현·강필성·김도유·양원석·이병수·이상혁·최석일 이사가 차례로 소개되자, 기존 임원진은 뜨거운 박수로 신임 임원들을 환영하며 향후 활동에 대한 기대를 표했다.

김종헌 회장은 인사말을 통해 "오늘 행사는 임원진이 격식을 내려놓고 편안하게 소통하며 교류하는 화합의 자리"라며, "한인회를 위한 헌신과 재정 후원에 적극 동참해 준 임원들에게 보답하고자 지난해에 이어 올해도 자리를 마련했다"고 밝혔다. 이어 "임원 여러분의 자발적인 회비 납부와 애정 어린 동참이 한인회를 이끄는 가장 든든한 원동력"이라고 감사를 전했다. 아울러 참석자 전원에게 전달된 네임택에는 임원들의 노고에 감사하는 마음을 담았다고 덧붙여 큰 호응을 얻었다.

■ 축하와 웃음 넘친 만찬… 스포츠맨십 빛난 시상식

이날 만찬장에서는 인도네시아 초청 가수의 축하 무대와 더불어 임원들이 직접 참여하는 노래자랑이 열려 열기를 더했다. 양영연 명예회장과 손한평 고문이 무대에 올라 열창을 선보이며 분위기를 고조시켰으며, 한식당 '예원'에서 후원한 갈비찜이 더해져 풍성한 만찬이 완성됐다. 특히 행사 당일 생일을 맞은 양영연 명예회장을 위해 참석자 전원이 축하 노래를 합창하며 훈훈한 장면을 연출했다.



재인도네시아 한인회, '2026 임원 골프 모임'에 신구 임원 한자리.2026년 11월 11일

이어 양영연 명예회장과 이강현 고문의 건배 제의가 잇따르며 한인사회의 화합과 한인회의 지속적인 발전을 다짐했다.

라운딩 결과에 따른 시상식에서는 74타를 기록한 김신 이사가 메달리스트의 영예를 안았다. 이와 함께 조별 위너, 러너업, 롱기스트, 니어리스트, 부비상 등 다양한 부문의 시상이 진행됐다. 특히 행사 당일(11월 11일)을 기념해 '11오버'를 기록한 곽봉규 이사에게 재치 있는 특별상이 수여되어 장내에 큰 웃음을 자아냈다.

재인도네시아 한인회 관계자는 "이번 모임은 신·구 임원 간의 굳건한 연대를 확인하고 한인사회의 미래 방향을 함께 공유하는 뜻깊은 시간이었다"고 평가하며 행사의 성공적인 마무리를 알렸다.

(동포사회부/편집부 종합)

재외국민 한인동포-외국인을 위한 한국 건강검진 프로그램

검진예약 원스톱 플렛폼 '스캔포스트'

ScanPost 스캔포스트
Korea Medi Check Solutions & Services

www.scanpost.kr

- 한국건강관리협회 공식 글로벌 에이전시
- AI기반 최첨단 의료 인프라와 최다 의료진
- 여행지 전국 주요도시 17개 지부에서 검진
- 외국인 전용 검진센터(인천.서울.원주.부산.제주)
- 내/외국인을 위한 동일 가격 패키지 제공
- 주요도시 국내 관광 여행 최고 패키지 완비

코리아메디패스 (Korea Medipass) 한국건강관리협회 Korea Association of Health Promotion SOFTZION HanInPost 한인포스트 JACY CLUB

@scanpost

koreascanpost@gmail.com / kakao ID : scanpost

www.scanpost.kr





